

長江實業(集團)有限公司

一九八七年度董事會主席報告

全年盈利

本人謹向各股東報告，本集團截至一九八七年十二月三十一日止財政年度經會計師審核後之綜合純利為港幣十五億八千零九十萬元。較之一九八六年之十二億八千二百九十萬元增加百分之二十三，每股盈利為港幣七角七分，（一九八六年經調整後每股為六角四分），另有非經常性收益港幣二億八千一百一十萬元不包括在內（一九八六年非經常性收益為港幣九億八千三百六十萬元）。

派息

本董事會現決定建議派一九八七年度末期股息每股港幣一角六分給于一九八八年五月三十一日已登記在股東名冊內之股東。上述股息連同年度內已派發之中期股息每股港幣六分，即一九八七年度之派息每股港幣二角二分。如將派發紅股、拆細股份、配售及供股調整計算，則較之一九八六年全年派息七角五分（調整後為一角五分）增加百分之四十七。上述一九八七年度末期股息每股一角六分，如獲股東週年大會通過，將於一九八八年六月六日派發。

業務報告

本人於一九八七年八月二十八日之中期報告書內已詳述上半年度之各項主要業務活動，現將下半年度內之若干重要業務報告如下：

(一)下半年度已完成之物業：

名稱	地點	集團佔有權益
富華工業中心	紅磡灣向九龍灣海傍地段113號D段	100%
富華中心	北角英皇道/會展街	100%
怡和閣	銅鑼灣道32號	70%
怡和閣	軒尼詩道229-233號	83.26%
裕民中心	觀塘牛車水角道300-302號	70% (發展權益)
立業工業中心	荃灣土庫道188-194號	84% (發展權益)
新佳大廈	新街2-8號	100%
澤安閣	西環堅尼地城海傍道6-10號	60%
雅都花園	屯門鄉事會道門牌地段281號	90%
沙田第一城	沙田城鎮地段1號	25%

(二)下半年度購入或合作發展之物業：

- (1)本集團透過一全資附屬公司向青洲英坭有限公司購入紅磡灣海傍地段113號G段及剩餘部份，該地盤佔地約一萬四千五百平方呎，將與本集團上年購入之紅磡灣海傍地段113號F段一併發展，計劃興建兩座新型工業大廈，預計於一九八九年底前完成。除部份面積撥歸青洲英坭有限公司作爲分銷中心及其他有關用途外，兩座大廈餘約十二萬平方呎樓面面積之工廠單位將公開出售，出售後之發展純利（不包括九龍灣海傍地段113號F段部份）由本集團與青洲英坭有限公司各佔百分之八十及百分之二十。
- (2)本集團透過一全資附屬公司向觀塘茶果嶺道新九龍地段3504號剩餘部份，該地盤佔地約一萬九千平方呎，現正申請修改此土地用途，計劃興建高級住宅屋宇，上蓋樓面總面積約十萬平方呎，預計於一九九零年中期完成，本集團佔百分之十權益。
- (3)本集團之一家附屬公司購入九龍灣新九龍內陸地段6032號，佔地約二萬二千三百平方呎，計劃興建本港第一間商品展覽館，上蓋樓面面積約十六萬平方呎，預計於一九九零年中期完成，本集團佔百分之五十權益。
- (4)本集團之一家附屬公司購入灣仔道6號A與B，該地盤佔地約三千七百平方呎，計劃興建三層之豪華住宅，計有住宅單位十八個，上蓋樓面面積約二千八百三十平方呎，預計於一九九零年中期完成，本集團佔百分之七十五權益。
- (5)本集團之一家附屬公司與豐地地產十七號業主簽署合約，合作發展該地盤八百五十平方呎之地盤，計劃興建高十二層之高級住宅大廈，上蓋樓面面積約二千八百二十平方呎，預計於一九八九年底完成，本集團佔百分之三十七點五發展權益。
- (6)本集團之一家附屬公司經已簽署合約購入大埔汀角道大埔地段1211號A段，該地盤佔地約一千五百平方呎，計劃興建高級商住大廈，上蓋樓面面積約一萬二千六百平方呎，預計於一九九一年上半年完成，本集團佔百分之七十五權益。
- (7)本集團之一家全資附屬公司購入QUEBOSTAR LIMITED 百分之十五發行股本。該QUEBOSTAR LIMITED爲荃灣內陸地段316號A段之業主，地盤佔地約二萬二千七百七十平方呎，計劃興建九層高級住宅大廈及低座購物商場，住宅及商場之樓面面積分別爲九萬一千二百平方呎及一萬二千五百平方呎，工程預計於一九八九年底全部完成。

(三)期內各項建築工程積極進行，預期於一九八八年完成之屋宇計有：

名稱	地點	集團佔有權益
樂賢閣	巴新道27號	100%
怡和閣	銅鑼灣道36-40號	100%
怡和閣	跑馬地成和道	100%
住宅大廈	淺水灣道11號	100%
宏達工業中心	葵青青山道葵涌地段696號	100%

(四)本公司於一九八七年九月宣佈，以每股港幣十四角四分之價格，配售每股面額港幣五角之新股與本公司股東，每持十股股份者獲配發一股。是項新股配售於十一月份順利完成，爲本公司集資約港幣二十億七千萬元。

(五)本公司佔百分之三十權益之聯營公司CHELY TOUR COMPANY LTD. 於本年度先後購入英國大東電報局百分之四點九股份，作長期投資之用。

(六)和記黃埔有限公司

和記黃埔集團本年度之經營業務繼續保持良好。全年除稅後經常性及非經常性盈利共達港幣二十六億二千萬元，同時派息亦有可觀之增長。通過其聯營公司香港電燈集團之重組、嘉宏國際集團有限公司之上市、成功收購赫斯基石油及完成供股集資等，該集團已進一步擴充及鞏固其業務。本集團已全部認購和記黃埔供股集資中之供股股份及包銷股份，現本集團擁有和記黃埔股權達百分之三十九點六。該財力雄厚之集團將繼續爲本公司提供穩定之經常性收益。

(七)青洲英坭(集團)有限公司

青洲英坭集團收購中國水泥(香港)有限公司時所進行之機構重組，現已證實甚爲成功。本年度該公司除稅後盈利升幅達百分之八十四，全年派息亦高於去年水平。該公司全部水泥生產已集中於碼頭卸卸設備良好之磅石角廠房，經濟效益相應提高，公司業績可繼續改善。

業務展望

經過去年十月世界性股災風暴，本港經濟一如其他地區，受到不同程度之影響。預料本港一九八八年之經濟增長將較一九八七年略爲放緩，但已證實甚爲成功。本年度該公司除稅後盈利升幅達百分之八十四，全年派息亦高於去年水平。該公司全部水泥生產已集中於碼頭卸卸設備良好之磅石角廠房，經濟效益相應提高，公司業績可繼續改善。

經過本公司之不斷努力與策劃，兩家分別由本公司佔百分之五十及百分之三十權益之聯營公司佔其餘權益之公司，於一九八八年一月成功購入佔地8.8公頃之觀塘新九龍地段6055號及佔地15.6公頃之鴨脷洲內陸地段121號。兩地發展後總樓面面積約達一百二十二萬平方呎，共一萬七千餘個住宅單位及兩座商場，全部投資包括利息達港幣九十億元。此兩物業之購入，使本集團之土地儲備大幅度增加，爲本集團未來多年之盈利奠定穩固之基礎。

本公司秉承穩健中不忘積極進取之一貫原則，繼續拓展各種良好投資機會，進一步加強本公司之土地儲備，爲股東謀取最大利益。本人對公司之前景深具信心。除有不可逆料之情況外，本人預測一九八八年之業績仍繼續保持良好成果，全年度之派息將超越一九八七年水平。

本人藉此機會感謝董事會同僚及公司各部門員工之忠誠服務與貢獻，致以深切謝意。

業績概要

	一九八七年 港元	一九八六年 港元	增加比率
集團除稅後純利	1,580,800,000	1,282,900,000	23%
(月一九八七年度非經常性 收益\$281,100,000及一九八 六年度非經常性收益 \$983,800,000不包括在內)			
每股盈利	0.77	0.64*	20%
每股股息	0.22	0.15*	47%
派息總額	471,500,000	295,800,000	59%
股東權益(賬面值)	11,058,108,000	7,331,300,000	51%
每股資產淨值(賬面值)	5.03	3.72*	35%

*已就本年度發行紅股、拆細及供股而加以調整。

主席
李嘉誠

香港一九八八年三月三十日

政協大會發言揭開序幕

報界委員談輿論監督

強調新聞自由重要性

認爲不容長官隨意規定刊登新聞

【本報記者張西洛北京三十日電】全國政協七屆一次會議今天下午舉行首次大會發言，政協報界委員、人民日報社副社長張西洛在發言中，強調新聞自由重要性，認爲不容長官隨意規定刊登新聞。他呼籲有關方面放寬新聞自由，並應「用一種新的眼光來看待新聞自由」。

張西洛是在代表他——社長張西洛在發言中，強調新聞自由重要性，認爲不容長官隨意規定刊登新聞。他呼籲有關方面放寬新聞自由，並應「用一種新的眼光來看待新聞自由」。

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(香港)大公報印書
號八十一百三第萬三第
號二四三第時尼軒港香：址地
七至一八一七五七：機總話電
CABLE: 8778 TELE: 22859 HKTTP HX
電伍元壹毫零張大六報出日今
印司公限有務印刊港香

新聞唯一出路

就是徹底改革

新聞自由乃人民權利，報紙是輿論的公器。報紙的生存與發展，必須建立在新聞自由與輿論監督的基礎上。如果新聞自由受到限制，輿論監督也就失去了意義。因此，新聞的唯一出路就是徹底改革，建立一個真正自由、公正、公開的輿論環境。

長江實業(集團)有限公司

召開股東週年大會通告

本公司訂於一九八八年五月三十一日(星期二)中午十二時十五分假座香港希爾頓酒店二樓大廳召開股東週年大會，以便討論下列各項議案：

- (一)省覽截至一九八七年十二月三十一日止年度之賬目與董事會及核數師報告。
- (二)宣派末期股息。
- (三)選舉董事。
- (四)聘任核數師及釐定核數師酬金。
- (五)討論如認為適當時，即通過或修訂後通過下列普通議案：
「無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十新股，此項授權於下一次股東週年大會前仍屬有效。」
- (六)處理本公司其他適宜事項。

董事會主席
富業輪船有限公司
秘書

香港一九八八年三月三十日

附註：(1)凡有權出席此次一九八八年五月三十一日股東週年大會投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必爲本公司之股東。

(2)本公司將由一九八八年五月二十日(星期五)至五月三十一日(星期二)首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票人士，爲確保收取股息權利，請將購入之股票連同過戶文件於一九八八年五月十九日(星期四)下午四時前送達香港皇后大道東183號合和中心十七樓香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

(3)關於上述議案第五項，董事會茲聲明本公司現時並無任何計劃發行有關項下之新股。要求股東重新授權之原因，係爲遵照公司法例第五十七條及香港聯合交易所有限公司上市條例而提出。

集團專業經營

全新豐田左軋麵包車
噴、豪華轎車、中巴、農夫車、翻新豐田轎車

西德左軋平

全新翻新轉口
560SE 500SE 420SE
300SE 280SE 250

實運貿易

佐敦道40號式

新華車行

灣仔非利明道3號

中成行

旺角廣生街24號

上海壽

壽海代價廉歡迎各界光臨

華耀車

日產精神 以您爲尊

NISSAN

總代理：合誠汽車有限公司

瑞典自動門

總代理：美亞國際工程公司

本公司

日本豐花

大量現貨期貨

338電化鋁

恒進工程公司

電話：5-8068938

刊登本報

收費廉

五一七三六

大力

趙紫陽昨提出新問題 整調應構結費消食品食

誤錯犯要則否題問食糧決解為的目 導引理合作並注關此對會社全籲呼

【本報北京三十日電】中共中央總書記趙紫陽，今天上午在人民大會堂，向中外記者發表談話，就當前中國經濟改革中，糧食問題，發表了重要談話。趙紫陽指出，糧食問題是中國改革中的一個關鍵問題，如果糧食不能自給，改革就無法進行。他強調，必須採取果斷措施，調整糧食消費結構，減少浪費，提高糧食生產效率。他呼籲全國人民團結一致，共同為解決糧食問題而努力。

游德馨在記者招待會透露 福建籌設台資加工區

優惠待遇比外商更多 給予充分自主權 保障人身及利潤匯出等自由

【本報記者游德馨北京三十日電】福建省省長游德馨，今天上午在人民大會堂，向中外記者發表談話，就福建省籌設台資加工區，發表了重要談話。游德馨指出，福建省政府決定在福州、廈門、泉州等地，設立台資加工區，給予台資企業比外商更多的優惠待遇，包括充分自主權、保障人身及利潤匯出等自由。他強調，福建省政府將全力支持台資企業的發展，為台灣同胞提供一個良好的投資環境。

指出中國國情異於四小龍 經叔平質疑「大進大出」

建議立足國內同時利用海外資源

【本報記者游德馨北京三十日電】中國經濟學家經叔平，今天上午在人民大會堂，向中外記者發表談話，就當前中國經濟改革中，對外開放問題，發表了重要談話。經叔平指出，中國國情異於四小龍，不能盲目照搬外國經驗。他質疑「大進大出」的對外開放政策，建議中國應立足國內，同時利用海外資源，實現經濟的持續發展。

中國多黨合作制度 應該立法明確確固定

中共領導民主黨派組織的獨立性

【本報北京三十日電】中國民主黨派全國代表會議，今天上午在人民大會堂，向中外記者發表談話，就當前中國政治改革中，多黨合作制度問題，發表了重要談話。會議指出，中國多黨合作制度應該立法明確確固定，以保障民主黨派的獨立性。會議強調，中共應加強與民主黨派的聯繫與合作，共同為國家的民主政治建設而努力。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「五停」建議：一、停止軍事演習，二、停止軍事宣傳，三、停止軍事動員，四、停止軍事威脅，五、停止軍事挑釁

【本報台北三十日電】台灣《聯合報》今天發表社論，提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和。第一項建議是「五停」，即停止軍事演習、停止軍事宣傳、停止軍事動員、停止軍事威脅、停止軍事挑釁。第二項建議是「五不」，即不進行軍事威脅、不進行軍事挑釁、不進行軍事動員、不進行軍事宣傳、不進行軍事演習。社論指出，兩岸應通過對話與協商，解決分歧，實現和平。

新聞改革和加強輿論監督

新聞自由是人民權利

【本報記者游德馨北京三十日電】中國新聞界今天舉行座談會，就新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要談話。座談會指出，新聞自由是人民的基本權利，新聞界應加強輿論監督，為人民發聲。座談會強調，新聞界應堅持正確的政治方向，堅持真實、客觀、公正的原則，為國家的民主政治建設貢獻力量。

教師危機須正視

社會地位不提高後繼無人問題

【本報記者游德馨北京三十日電】中國教育界今天舉行座談會，就教師危機問題，發表了重要談話。座談會指出，教師的社會地位亟待提高，否則將出現後繼無人的問題。座談會強調，社會應尊重教師的勞動成果，提高教師的待遇，為教師提供一個良好的工作環境。

人大今舉行全體會議 審議修憲及海南建省

聽取全民企業法草案等說明

【本報北京三十日電】全國人民代表大會今天舉行全體會議，審議修憲及海南建省等問題。會議將聽取全民企業法草案等說明。會議強調，全國人民代表大會將充分發揮職能，為國家的民主政治建設貢獻力量。

港澳代表來京 民革在京宴請

港澳代表來京

【本報北京三十日電】香港、澳門代表今天抵達北京，民革在京宴請。民革中央負責人表示，民革將全力支持香港、澳門的民主政治建設，為國家的民主政治建設貢獻力量。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

美建築商將投標以試探協議之有效性

【本報東京三十日電】美國和日本今天達成協議，開放日建造業市場。美國建築商將投標以試探協議之有效性。協議指出，美國將允許日本企業在美國市場從事建造業，日本將允許美國企業在日本市場從事建造業。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報上海三十日電】上海市政府今天舉行座談會，就振興上海經濟問題，發表了重要談話。座談會指出，上海將獲得中央的大力扶助，振興上海經濟正處轉折點。座談會強調，上海應吸收外資，改善環境，提高效率，為國家的經濟建設貢獻力量。

台灣選民代表辦法 通過選民代表辦法

通過選民代表辦法

【本報台北三十日電】台灣《立法院》今天通過選民代表辦法。辦法指出，選民代表應由選民選舉產生，代表選民行使職權。辦法強調，選民代表應堅持正確的政治方向，堅持真實、客觀、公正的原則，為選民服務。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨北京三十日電】世界委員會今天舉行座談會，就新聞改革問題，發表了重要談話。座談會指出，新聞改革是國家民主政治建設的關鍵，應加強輿論監督，為人民發聲。座談會強調，新聞界應堅持正確的政治方向，堅持真實、客觀、公正的原則，為國家的民主政治建設貢獻力量。

億十五資增行中 元億百達本資總

億十五資增行中

【本報北京三十日電】中國銀行今天舉行座談會，就增加資本問題，發表了重要談話。座談會指出，中國銀行將增加資本，達到一百億元。座談會強調，中國銀行將堅持正確的政治方向，堅持真實、客觀、公正的原則，為國家的經濟建設貢獻力量。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

美建築商將投標以試探協議之有效性

【本報東京三十日電】美國和日本今天達成協議，開放日建造業市場。美國建築商將投標以試探協議之有效性。協議指出，美國將允許日本企業在美國市場從事建造業，日本將允許美國企業在日本市場從事建造業。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報上海三十日電】上海市政府今天舉行座談會，就振興上海經濟問題，發表了重要談話。座談會指出，上海將獲得中央的大力扶助，振興上海經濟正處轉折點。座談會強調，上海應吸收外資，改善環境，提高效率，為國家的經濟建設貢獻力量。

台灣選民代表辦法 通過選民代表辦法

通過選民代表辦法

【本報台北三十日電】台灣《立法院》今天通過選民代表辦法。辦法指出，選民代表應由選民選舉產生，代表選民行使職權。辦法強調，選民代表應堅持正確的政治方向，堅持真實、客觀、公正的原則，為選民服務。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨北京三十日電】世界委員會今天舉行座談會，就新聞改革問題，發表了重要談話。座談會指出，新聞改革是國家民主政治建設的關鍵，應加強輿論監督，為人民發聲。座談會強調，新聞界應堅持正確的政治方向，堅持真實、客觀、公正的原則，為國家的民主政治建設貢獻力量。

億十五資增行中 元億百達本資總

億十五資增行中

【本報北京三十日電】中國銀行今天舉行座談會，就增加資本問題，發表了重要談話。座談會指出，中國銀行將增加資本，達到一百億元。座談會強調，中國銀行將堅持正確的政治方向，堅持真實、客觀、公正的原則，為國家的經濟建設貢獻力量。

市行情

品名	單位	價格
大豆	噸	4236
小豆	噸	4245
綠豆	噸	4245
黃豆	噸	4245
黑豆	噸	4245
紅豆	噸	4245
白豆	噸	4245
綠豆	噸	4245
黃豆	噸	4245
黑豆	噸	4245
紅豆	噸	4245
白豆	噸	4245



▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)



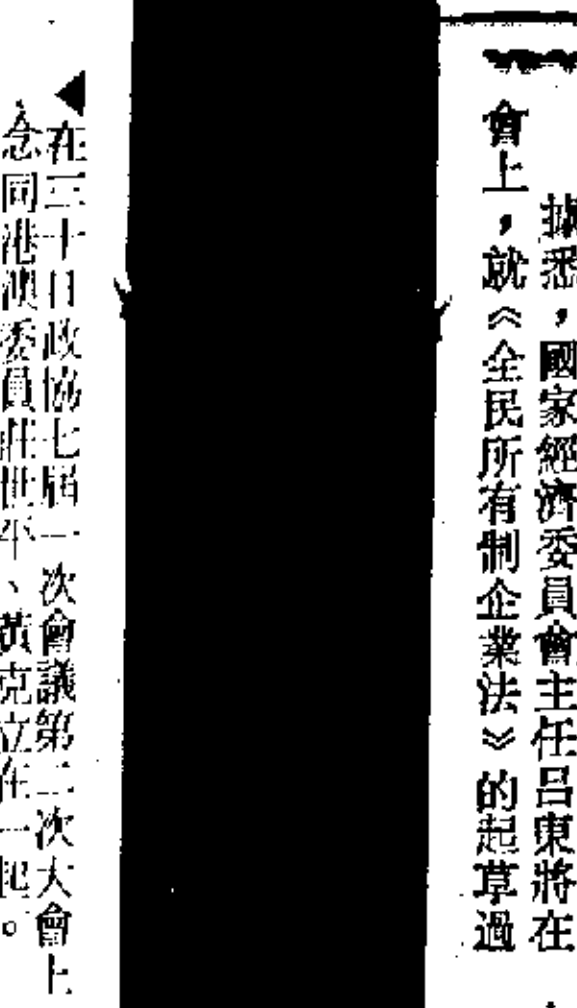
▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)



▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)



▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)



▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)

人大政協會議剪影

【本報訊】全國人民代表大會第七屆第一次會議，於三月三日在人民大會堂隆重開幕。會場座無虛席，氣氛莊嚴。江澤民主席親臨會場，並發表重要講話。會議期間，代表們將討論通過《中華人民共和國憲法修正案》及《中華人民共和國香港基本法》等法律文件。政協七屆一次會議亦於同日開幕，全國政協主席李先念主持會議，強調要加強團結，為國家的改革開放事業貢獻力量。

港澳代表委員

【本報訊】香港、澳門各界代表委員，已於日前抵達北京，參加全國人民代表大會及全國政協會議。代表們表示，將積極反映港、澳各界的意見和建議，為國家的統一和繁榮穩定貢獻力量。



▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)



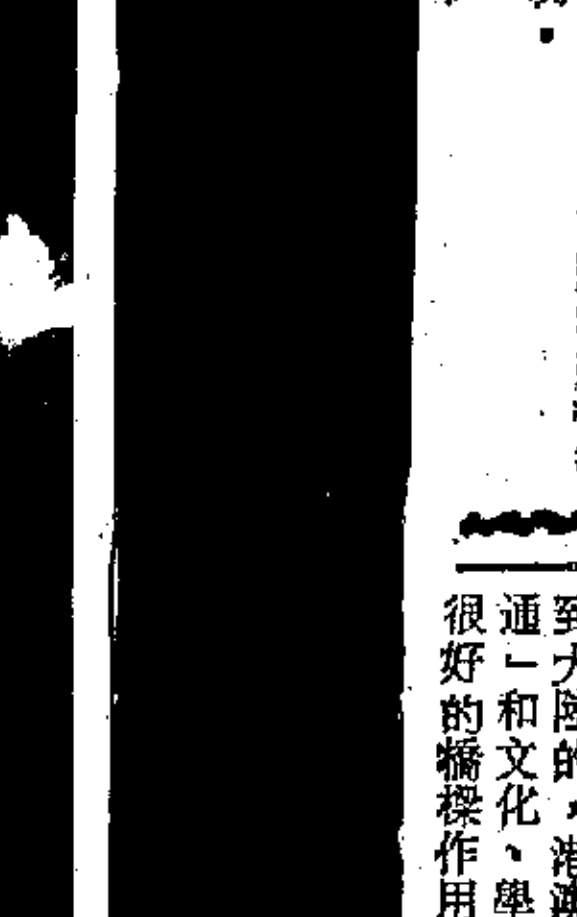
▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)



▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)



▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)



▲政協七屆一次會議開幕式剪影
(真傳京北報本)

以軍打死三巴人 封閉一家通訊社

【本報訊】以色列軍隊在黎巴嫩南部地區，於昨日打死三名巴勒斯坦人。此外，以色列軍隊還封閉了一家位於該地區的通訊社，並逮捕了數名記者。以色列國防部表示，這些行動是為了維護以色列的安全和穩定。

納瓦茨博優非南 實健烈強提京北

【本報訊】北約秘書長在日前的一次會議上，強調北約將繼續加強在北約成員國境內的軍事部署，以應對日益緊張的國際局勢。他呼籲各國加強合作，共同維護國際和平與穩定。

科國外交部發出強烈抗議照會

【本報訊】科索沃共和國外交部，於昨日向塞爾維亞政府發出強烈抗議照會，指責塞爾維亞政府對科索沃進行的軍事行動違反了國際法。科國外交部表示，將採取一切必要措施，維護科索沃的主權和領土完整。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

【本報訊】美國和日本兩國政府，於昨日達成了一項重要協議，決定開放日本的建造業市場。根據協議，美國企業將獲得在日本從事建造業的權利。這項協議的達成，將有助於促進兩國之間的經貿往來。

振興經濟正處轉折點

【本報訊】專家指出，目前的經濟形勢正處於一個關鍵的轉折點。為了振興經濟，政府需要採取果斷措施，包括加大財政投入、改革金融體系等。專家認為，只要政府能夠堅持改革開放的政策，經濟最終一定會實現又好又快發展。

BUSH DOLE, DUKAKIS, GORE, KEMP, ROBERTSON

美國總統大選候選人名單

華約國外長通過建議 向北約提供軍備詳情

【本報訊】華沙公約組織的成員國外長，於昨日在華沙舉行的會議上，通過了一項建議，向北約提供有關其軍備的詳細信息。這項建議旨在加強華約與北約之間的透明度和互信。

康州初選已有結果 杜卡基斯布什獲勝

【本報訊】美國康涅狄格州昨日舉行的總統大選初選，杜卡基斯以壓倒性優勢擊敗了布希。杜卡基斯在該州獲得了超過百分之七十的選票，而布希則獲得了不到百分之三十的選票。

國際最新匯市行情

1988年3月30日

貨幣	匯率
美元	1.0000
英鎊	1.6500
日圓	145.00
西德馬克	1.8000
法郎	6.5000
加元	0.7500
新加坡元	1.3500
港幣	7.8000

以軍打死三巴人 封閉一家通訊社

【本報訊】以色列軍隊在黎巴嫩南部地區，於昨日打死三名巴勒斯坦人。此外，以色列軍隊還封閉了一家位於該地區的通訊社，並逮捕了數名記者。以色列國防部表示，這些行動是為了維護以色列的安全和穩定。

納瓦茨博優非南 實健烈強提京北

【本報訊】北約秘書長在日前的一次會議上，強調北約將繼續加強在北約成員國境內的軍事部署，以應對日益緊張的國際局勢。他呼籲各國加強合作，共同維護國際和平與穩定。

科國外交部發出強烈抗議照會

【本報訊】科索沃共和國外交部，於昨日向塞爾維亞政府發出強烈抗議照會，指責塞爾維亞政府對科索沃進行的軍事行動違反了國際法。科國外交部表示，將採取一切必要措施，維護科索沃的主權和領土完整。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

【本報訊】美國和日本兩國政府，於昨日達成了一項重要協議，決定開放日本的建造業市場。根據協議，美國企業將獲得在日本從事建造業的權利。這項協議的達成，將有助於促進兩國之間的經貿往來。

振興經濟正處轉折點

【本報訊】專家指出，目前的經濟形勢正處於一個關鍵的轉折點。為了振興經濟，政府需要採取果斷措施，包括加大財政投入、改革金融體系等。專家認為，只要政府能夠堅持改革開放的政策，經濟最終一定會實現又好又快發展。

以軍打死三巴人 封閉一家通訊社

【本報訊】以色列軍隊在黎巴嫩南部地區，於昨日打死三名巴勒斯坦人。此外，以色列軍隊還封閉了一家位於該地區的通訊社，並逮捕了數名記者。以色列國防部表示，這些行動是為了維護以色列的安全和穩定。

納瓦茨博優非南 實健烈強提京北

【本報訊】北約秘書長在日前的一次會議上，強調北約將繼續加強在北約成員國境內的軍事部署，以應對日益緊張的國際局勢。他呼籲各國加強合作，共同維護國際和平與穩定。

科國外交部發出強烈抗議照會

【本報訊】科索沃共和國外交部，於昨日向塞爾維亞政府發出強烈抗議照會，指責塞爾維亞政府對科索沃進行的軍事行動違反了國際法。科國外交部表示，將採取一切必要措施，維護科索沃的主權和領土完整。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

【本報訊】美國和日本兩國政府，於昨日達成了一項重要協議，決定開放日本的建造業市場。根據協議，美國企業將獲得在日本從事建造業的權利。這項協議的達成，將有助於促進兩國之間的經貿往來。

振興經濟正處轉折點

【本報訊】專家指出，目前的經濟形勢正處於一個關鍵的轉折點。為了振興經濟，政府需要採取果斷措施，包括加大財政投入、改革金融體系等。專家認為，只要政府能夠堅持改革開放的政策，經濟最終一定會實現又好又快發展。

以軍打死三巴人 封閉一家通訊社

【本報訊】以色列軍隊在黎巴嫩南部地區，於昨日打死三名巴勒斯坦人。此外，以色列軍隊還封閉了一家位於該地區的通訊社，並逮捕了數名記者。以色列國防部表示，這些行動是為了維護以色列的安全和穩定。

納瓦茨博優非南 實健烈強提京北

【本報訊】北約秘書長在日前的一次會議上，強調北約將繼續加強在北約成員國境內的軍事部署，以應對日益緊張的國際局勢。他呼籲各國加強合作，共同維護國際和平與穩定。

科國外交部發出強烈抗議照會

【本報訊】科索沃共和國外交部，於昨日向塞爾維亞政府發出強烈抗議照會，指責塞爾維亞政府對科索沃進行的軍事行動違反了國際法。科國外交部表示，將採取一切必要措施，維護科索沃的主權和領土完整。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

【本報訊】美國和日本兩國政府，於昨日達成了一項重要協議，決定開放日本的建造業市場。根據協議，美國企業將獲得在日本從事建造業的權利。這項協議的達成，將有助於促進兩國之間的經貿往來。

振興經濟正處轉折點

【本報訊】專家指出，目前的經濟形勢正處於一個關鍵的轉折點。為了振興經濟，政府需要採取果斷措施，包括加大財政投入、改革金融體系等。專家認為，只要政府能夠堅持改革開放的政策，經濟最終一定會實現又好又快發展。

以軍打死三巴人 封閉一家通訊社

【本報訊】以色列軍隊在黎巴嫩南部地區，於昨日打死三名巴勒斯坦人。此外，以色列軍隊還封閉了一家位於該地區的通訊社，並逮捕了數名記者。以色列國防部表示，這些行動是為了維護以色列的安全和穩定。

納瓦茨博優非南 實健烈強提京北

【本報訊】北約秘書長在日前的一次會議上，強調北約將繼續加強在北約成員國境內的軍事部署，以應對日益緊張的國際局勢。他呼籲各國加強合作，共同維護國際和平與穩定。

科國外交部發出強烈抗議照會

【本報訊】科索沃共和國外交部，於昨日向塞爾維亞政府發出強烈抗議照會，指責塞爾維亞政府對科索沃進行的軍事行動違反了國際法。科國外交部表示，將採取一切必要措施，維護科索沃的主權和領土完整。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

【本報訊】美國和日本兩國政府，於昨日達成了一項重要協議，決定開放日本的建造業市場。根據協議，美國企業將獲得在日本從事建造業的權利。這項協議的達成，將有助於促進兩國之間的經貿往來。

振興經濟正處轉折點

【本報訊】專家指出，目前的經濟形勢正處於一個關鍵的轉折點。為了振興經濟，政府需要採取果斷措施，包括加大財政投入、改革金融體系等。專家認為，只要政府能夠堅持改革開放的政策，經濟最終一定會實現又好又快發展。

以軍打死三巴人 封閉一家通訊社

【本報訊】以色列軍隊在黎巴嫩南部地區，於昨日打死三名巴勒斯坦人。此外，以色列軍隊還封閉了一家位於該地區的通訊社，並逮捕了數名記者。以色列國防部表示，這些行動是為了維護以色列的安全和穩定。

納瓦茨博優非南 實健烈強提京北

【本報訊】北約秘書長在日前的一次會議上，強調北約將繼續加強在北約成員國境內的軍事部署，以應對日益緊張的國際局勢。他呼籲各國加強合作，共同維護國際和平與穩定。

科國外交部發出強烈抗議照會

【本報訊】科索沃共和國外交部，於昨日向塞爾維亞政府發出強烈抗議照會，指責塞爾維亞政府對科索沃進行的軍事行動違反了國際法。科國外交部表示，將採取一切必要措施，維護科索沃的主權和領土完整。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

【本報訊】美國和日本兩國政府，於昨日達成了一項重要協議，決定開放日本的建造業市場。根據協議，美國企業將獲得在日本從事建造業的權利。這項協議的達成，將有助於促進兩國之間的經貿往來。

振興經濟正處轉折點

【本報訊】專家指出，目前的經濟形勢正處於一個關鍵的轉折點。為了振興經濟，政府需要採取果斷措施，包括加大財政投入、改革金融體系等。專家認為，只要政府能夠堅持改革開放的政策，經濟最終一定會實現又好又快發展。

鯉魚門道昨發生嚴重車禍 跑車失控剷上行人道 水務署工人二死五傷



在鯉魚門道發生嚴重車禍三人的慘劇。右上方為死者之一張國權(本報攝)

港督談新聞自由 強調將繼續保持

【本報訊】港督麥理浩昨日表示，新聞自由對香港自由是極其重要的。他強調，香港政府將繼續保持新聞自由，並不會受到任何威脅。他認為，新聞自由是香港社會進步的動力，也是市民了解社會的窗口。他呼籲市民繼續支持新聞自由，並對任何威脅新聞自由的行為表示關注。

科拉桑下月訪港 貿易發展局將設宴款待

【本報訊】菲律賓貿易發展局主席科拉桑將於下月訪問香港。貿易發展局表示，將設宴款待科拉桑主席，並與他舉行會談，商討加強菲港貿易合作的事宜。科拉桑主席在訪問期間，還將參觀香港的貿易展覽會，並與香港貿易發展局的官員進行交流。

司機傷重死 列作兇殺案

【本報訊】一名四十二歲男子被殺害，警方已將此案列作兇殺案。死者為一名司機，在當晚駕車時被殺。警方目前正在全力偵辦此案，並呼籲知情者提供線索。警方表示，死者生前並無任何恩怨，此案目前尚無動向。

紅磡灣鐵路新貨場 首期於九一年竣工

【本報訊】紅磡灣鐵路新貨場首期工程預計於一九九一年竣工。該貨場將為紅磡灣地區提供更多的貨運服務，並促進當地的經濟發展。紅磡灣鐵路公司表示，新貨場的建成將大大減輕現有貨場的壓力，並提高貨運效率。

大亞灣核電站施工 已全面進入高峯期

【本報訊】大亞灣核電站施工已全面進入高峯期。該核電站的建成將為香港提供更多的電力，並滿足當地的能源需求。中國核電集團公司表示，大亞灣核電站的施工進展順利，預計將於近期內完成。

地鐵巧立名目雙重加價

【本報訊】地鐵公司宣佈，將於下月調整票價。此次調整包括增加高峰時段的票價，以及增加部分線路的票價。地鐵公司表示，此次調整是為了彌補營運成本，並確保地鐵服務的質量。然而，市民對此表示不滿，認為地鐵公司的加價行為缺乏透明度。

港與內地貨運增十倍

【本報訊】香港與內地的貨運量在過去十年中增長了十倍。這反映了香港作為國際貿易樞紐的地位日益鞏固。香港貿易發展局表示，貨運量的增長主要得益於香港與內地貿易關係的密切化，以及香港物流業的發展。

當局若監管電視台

【本報訊】政府正考慮加強對電視台的監管。政府表示，將對電視台的節目內容進行審核，以確保其符合社會公序良俗。政府還將加強對電視台經營行為的監管，以維護市場的公平競爭。然而，電視台方面則表示，加強監管將影響其正常的經營活動。

青華閣 超級洋樓 一成入伙

【本報訊】青華閣超級洋樓現已落成，並開始招租。該洋樓位於香港市中心，環境優美，設施齊全，是商務人士和家庭的理想居所。業主表示，該洋樓的落成將為市場提供更多的優質物業選擇。

中國冶金出口產品展覽貿易洽談會

【本報訊】中國冶金出口產品展覽貿易洽談會將於近期舉行。該展覽會將展示中國冶金行業的最新產品和技術，並為出口商提供一個與國際市場接軌的機會。主辦單位表示，此次展覽會將吸引眾多國內外客商參加。

'88中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會

【本報訊】'88中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會將於近期舉行。該展銷會將展示中國輕工塑料行業的最新產品和技術，並為進出口商提供一個交流合作的平台。主辦單位表示，此次展銷會將吸引眾多客商參加。

中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會

【本報訊】中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會將於近期舉行。該展銷會將展示中國輕工塑料行業的最新產品和技術，並為進出口商提供一個交流合作的平台。主辦單位表示，此次展銷會將吸引眾多客商參加。

中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會

【本報訊】中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會將於近期舉行。該展銷會將展示中國輕工塑料行業的最新產品和技術，並為進出口商提供一個交流合作的平台。主辦單位表示，此次展銷會將吸引眾多客商參加。

中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會

【本報訊】中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會將於近期舉行。該展銷會將展示中國輕工塑料行業的最新產品和技術，並為進出口商提供一個交流合作的平台。主辦單位表示，此次展銷會將吸引眾多客商參加。

中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會

【本報訊】中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會將於近期舉行。該展銷會將展示中國輕工塑料行業的最新產品和技術，並為進出口商提供一個交流合作的平台。主辦單位表示，此次展銷會將吸引眾多客商參加。

中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會

【本報訊】中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會將於近期舉行。該展銷會將展示中國輕工塑料行業的最新產品和技術，並為進出口商提供一個交流合作的平台。主辦單位表示，此次展銷會將吸引眾多客商參加。

中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會

【本報訊】中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會將於近期舉行。該展銷會將展示中國輕工塑料行業的最新產品和技術，並為進出口商提供一個交流合作的平台。主辦單位表示，此次展銷會將吸引眾多客商參加。

中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會

【本報訊】中國輕工塑料製品及技術進出口展銷會將於近期舉行。該展銷會將展示中國輕工塑料行業的最新產品和技術，並為進出口商提供一個交流合作的平台。主辦單位表示，此次展銷會將吸引眾多客商參加。

鯉魚門道昨發生嚴重車禍

跑車失控剷上行人道 水務署工人三死五傷

當時為水務修理廠下班時間工人步出觀塘遇禍

【本報訊】昨晚九時許，在觀塘鯉魚門道發生一宗嚴重車禍，一輛跑車失控剷上行人道，造成三名水務署工人死亡，五名工人受傷。當時正值水務署修理廠下班時間，工人們正步出觀塘遇禍。

據目擊者稱，當時跑車正以高速行駛，突然失控，衝上行人道。車上有多名工人，其中三人當場死亡，五名工人受傷。車禍發生後，警方迅速趕到現場，封鎖了現場，並展開調查。

死者包括水務署工人陳國強、陳國強、陳國強。受傷工人包括陳國強、陳國強、陳國強、陳國強、陳國強。目前，警方正全力調查車禍原因，並呼籲目擊者提供線索。

招一另出使再後直得訴上 令制禁時臨請申線無 告廣運奧播視亞禁欲

定決作今庭訴上 對反表示視亞

【本報訊】上訴法庭今日（十一日）審理一宗有關亞視禁播奧運廣告的個案。亞視方面表示，他們將繼續上訴，並要求法庭裁定禁播令無效。

亞視方面表示，他們在收到禁播令後，曾向有關部門提出抗議，但未能獲得滿意答复。因此，他們決定上訴，並要求法庭裁定禁播令無效。

法庭在審理過程中，將考慮亞視方面的訴求，並作出最終裁決。目前，雙方均表示將尊重法庭的裁決。

複雜商罪案起訴程序 唐明治建議進行修改

使港府可以單獨控告一人串謀犯罪

【本報訊】香港律師會主席唐明治昨日表示，現時的商罪案起訴程序過於複雜，建議港府進行修改，以簡化程序，提高效率。

唐明治指出，現時的商罪案起訴程序涉及多個部門，程序繁瑣，耗時較長。他建議港府可以單獨控告一人串謀犯罪，以簡化程序，提高效率。

唐明治表示，他將繼續關注此事，並與有關部門溝通，推動修改程序。他希望通過修改，能夠更好地打擊商罪，維護社會公平。

香港總商會主席在年報中稱 港製造業將向中、高檔 與內地聯繫將更發展

利用內地大量廉價動力將屬必然

【本報訊】香港總商會主席在年報中指出，香港製造業將向中、高檔發展，並與內地聯繫將更發展。他認為，利用內地大量廉價動力將屬必然。

主席表示，香港製造業在過去幾年中，一直致力於技術研發和產品升級。未來，他將繼續推動製造業向中、高檔發展，並加強與內地的聯繫。

主席指出，內地擁有大量廉價動力，這將為香港製造業提供強大的支持。他認為，利用內地的動力資源，將有助於香港製造業提高競爭力。

唐明治在年報中，對香港法律制度的發展，表示滿意。他認為，香港的法律制度在過去幾年中，得到了進一步的完善和發展。

唐明治指出，香港的法律制度在過去幾年中，得到了進一步的完善和發展。他認為，香港的法律制度在過去幾年中，得到了進一步的完善和發展。

唐明治表示，他將繼續關注香港法律制度的發展，並與有關部門溝通，推動法律制度的完善。他希望通過完善法律制度，能夠更好地維護社會公平。



在鯉魚門道發生車禍，造成三死五傷。圖為車禍現場，一輛跑車失控剷上行人道。

基本法諮詢能見效果 中國政府正聽取意見

以制訂體制維護香港成功因素

【本報訊】基本法諮詢委員會主席表示，基本法諮詢能見效果，中國政府正聽取意見。他認為，以制訂體制維護香港成功因素。

主席指出，基本法諮詢委員會在過去幾年中，一直致力於收集各界意見，並向中國政府提出建議。他認為，中國政府正積極聽取委員會的建議，並根據建議進行調整。

主席表示，他將繼續關注基本法諮詢的進展，並與有關部門溝通，推動基本法的制定。他希望通過制定基本法，能夠更好地維護香港的穩定和繁榮。

港督談新聞自由 強調將繼續保持

強調將繼續保持

【本報訊】港督在談話中強調，香港將繼續保持新聞自由。他認為，新聞自由是香港的重要價值觀，也是香港繁榮穩定的基礎。

港督指出，香港在過去幾年中，一直致力於維護新聞自由，並加強與國際社會的聯繫。他認為，新聞自由是香港的重要價值觀，也是香港繁榮穩定的基礎。

港督表示，他將繼續關注新聞自由的發展，並與有關部門溝通，推動新聞自由的維護。他希望通過維護新聞自由，能夠更好地維護香港的穩定和繁榮。

初評建議加薪一成 紀律人員小組統一檢討薪酬

紀律人員小組統一檢討薪酬

【本報訊】紀律人員小組今日（十一日）初評建議加薪一成。紀律人員小組將統一檢討薪酬。

紀律人員小組表示，他們在過去幾年中，一直致力於檢討紀律人員的薪酬，並根據市場行情進行調整。他們認為，建議加薪一成是合理的，並符合紀律人員的貢獻。

紀律人員小組指出，他們將繼續關注紀律人員薪酬的發展，並與有關部門溝通，推動薪酬的調整。他希望通過調整薪酬，能夠更好地激勵紀律人員的工作。

沙田私人屋邨 不滿高估租值

不滿高估租值

【本報訊】沙田私人屋邨業主表示，對政府高估租值感到不滿。他們認為，政府高估租值將導致業主利益受損。

業主指出，政府在估價過程中，存在高估租值的情況，這將導致業主利益受損。他們要求政府重新估價，並確保估價的公平性。

業主表示，他們將繼續關注此事，並與有關部門溝通，推動估價的公平。他希望通過公平估價，能夠更好地維護業主的利益。

KENWOOD 建伍

Spectrum 76

450W PMPO

特大功率

Spectrum 36

240W PMPO

全部由日本製造

- KA76 合併式放大機，輸出功率450W PMPO。
- KT76 石英鎖相數字式FM/AM調諧器，12或20個記憶存儲。
- KX66W 全邏輯電腦控制，杜比B卡式錄音座。
- KD66F 線性直驅全自動唱盤。
- JL755 三路三單座地式音箱，十二吋低音。
- SRC76 精美高身玻璃機櫃。
- GE36 十二段立體聲頻率均衡器。

門市部：
香港干諾道中78-83號中旅集團大廈一樓大號 5-8533333
香港皇后大道中77號中旅大廈 5-227664
香港灣仔軒尼詩道24-34號中旅軒尼詩分店 5-278222
九龍旺角洗衣街62-72號中旅旺角分店 3-966170
九龍彌敦道438號中旅中區分店 3-896415
元朗教育路31-41號中旅元朗分店 0-751006
沙田中心商場三樓48號中旅沙田分店 0-6066186
駐紅磡火車站辦事處紅磡火車站大堂內 3-348008
九龍紅磡九龍車站內 3-649006
香港灣仔軒尼詩道116-122號華國酒店內 5-7482111內設231

特約經銷：香港中旅貿易有限公司
香港干諾道中78-83號中旅集團大廈8-9樓 電話：5-8533333
KENWOOD 香港辦事處：聯和電子貿易有限公司 5-251204-7
香港中環干諾道中34-37號宏安大廈五樓

在外售券：境內取貨
中國旅行社海外分社
泰國中旅社 (2) 2332895 2357460
美國中旅社 (三藩市) (415) 3966627
美國中旅社 (洛杉磯) (818) 2888222
菲律賓中旅社 (馬尼拉) 815-8908 815-0465
菲律賓中旅社 (宿務) 40-78-34
美國中旅社 (01) 836-9911
澳洲中旅社 (02) 2112633
新加坡中旅社 224-0550
加拿大中旅社 604-6848787
法國中旅社 (1) 45229272

裕華 國貨

盤點存貨，休業一天

佐敦道總公司 尖沙咀相鄰商場：
九龍灣德福店
三月卅一日（星期四）休業一天。

尖沙咀分公司：
四月一日（星期五）休業一天。

中聯電腦（國際）有限公司 敬啟

廣東省電子技術進出口公司開業八周年
中國電子進出口總公司廣東分公司
各地市分公司成立

小販販賣電腦
【本報訊】小販販賣電腦，引起社會關注。有關部門表示，將加強監管，確保電腦產品的質量。

治金展

歡迎前
展出地點
展出日期
展出時間
主辦

步一進府港

金援公

每人身單以歲十七

【本報訊】香港各界發起「金援公」，旨在協助港人解決生活困難。該會昨日表示，凡年滿十七歲，每人每月可獲發津貼一百元。此項津貼將由各界捐款撥充。目前，該會已收到各界捐款共一百萬元。該會表示，此項津貼將發放給有需要的人士，以幫助他們渡過難關。

【本報訊】香港各界發起「金援公」，旨在協助港人解決生活困難。該會昨日表示，凡年滿十七歲，每人每月可獲發津貼一百元。此項津貼將由各界捐款撥充。目前，該會已收到各界捐款共一百萬元。該會表示，此項津貼將發放給有需要的人士，以幫助他們渡過難關。

【本報訊】香港各界發起「金援公」，旨在協助港人解決生活困難。該會昨日表示，凡年滿十七歲，每人每月可獲發津貼一百元。此項津貼將由各界捐款撥充。目前，該會已收到各界捐款共一百萬元。該會表示，此項津貼將發放給有需要的人士，以幫助他們渡過難關。

【本報訊】香港各界發起「金援公」，旨在協助港人解決生活困難。該會昨日表示，凡年滿十七歲，每人每月可獲發津貼一百元。此項津貼將由各界捐款撥充。目前，該會已收到各界捐款共一百萬元。該會表示，此項津貼將發放給有需要的人士，以幫助他們渡過難關。

【本報訊】香港各界發起「金援公」，旨在協助港人解決生活困難。該會昨日表示，凡年滿十七歲，每人每月可獲發津貼一百元。此項津貼將由各界捐款撥充。目前，該會已收到各界捐款共一百萬元。該會表示，此項津貼將發放給有需要的人士，以幫助他們渡過難關。

【本報訊】香港各界發起「金援公」，旨在協助港人解決生活困難。該會昨日表示，凡年滿十七歲，每人每月可獲發津貼一百元。此項津貼將由各界捐款撥充。目前，該會已收到各界捐款共一百萬元。該會表示，此項津貼將發放給有需要的人士，以幫助他們渡過難關。

出指日昨人言發會總業工

境環港合適須制管音噪

制限寬放戶廠舊對議建

【本報訊】香港工業總會昨日發表聲明，指責有關方面在處理噪音問題上，未能充分考慮工業區的實際情況。聲明指出，工業區內的工廠和作坊，由於其特殊的生產性質，不可避免地會產生噪音。如果對這些工廠和作坊實施過嚴格的噪音限制，將會對工業生產造成嚴重的影響。因此，工業總會建議有關方面在制定噪音管制政策時，應採取更為寬鬆和靈活的做法，以保障工業生產的正常進行。

【本報訊】香港工業總會昨日發表聲明，指責有關方面在處理噪音問題上，未能充分考慮工業區的實際情況。聲明指出，工業區內的工廠和作坊，由於其特殊的生產性質，不可避免地會產生噪音。如果對這些工廠和作坊實施過嚴格的噪音限制，將會對工業生產造成嚴重的影響。因此，工業總會建議有關方面在制定噪音管制政策時，應採取更為寬鬆和靈活的做法，以保障工業生產的正常進行。

【本報訊】香港工業總會昨日發表聲明，指責有關方面在處理噪音問題上，未能充分考慮工業區的實際情況。聲明指出，工業區內的工廠和作坊，由於其特殊的生產性質，不可避免地會產生噪音。如果對這些工廠和作坊實施過嚴格的噪音限制，將會對工業生產造成嚴重的影響。因此，工業總會建議有關方面在制定噪音管制政策時，應採取更為寬鬆和靈活的做法，以保障工業生產的正常進行。

【本報訊】香港工業總會昨日發表聲明，指責有關方面在處理噪音問題上，未能充分考慮工業區的實際情況。聲明指出，工業區內的工廠和作坊，由於其特殊的生產性質，不可避免地會產生噪音。如果對這些工廠和作坊實施過嚴格的噪音限制，將會對工業生產造成嚴重的影響。因此，工業總會建議有關方面在制定噪音管制政策時，應採取更為寬鬆和靈活的做法，以保障工業生產的正常進行。

【本報訊】香港工業總會昨日發表聲明，指責有關方面在處理噪音問題上，未能充分考慮工業區的實際情況。聲明指出，工業區內的工廠和作坊，由於其特殊的生產性質，不可避免地會產生噪音。如果對這些工廠和作坊實施過嚴格的噪音限制，將會對工業生產造成嚴重的影響。因此，工業總會建議有關方面在制定噪音管制政策時，應採取更為寬鬆和靈活的做法，以保障工業生產的正常進行。

【本報訊】香港工業總會昨日發表聲明，指責有關方面在處理噪音問題上，未能充分考慮工業區的實際情況。聲明指出，工業區內的工廠和作坊，由於其特殊的生產性質，不可避免地會產生噪音。如果對這些工廠和作坊實施過嚴格的噪音限制，將會對工業生產造成嚴重的影響。因此，工業總會建議有關方面在制定噪音管制政策時，應採取更為寬鬆和靈活的做法，以保障工業生產的正常進行。

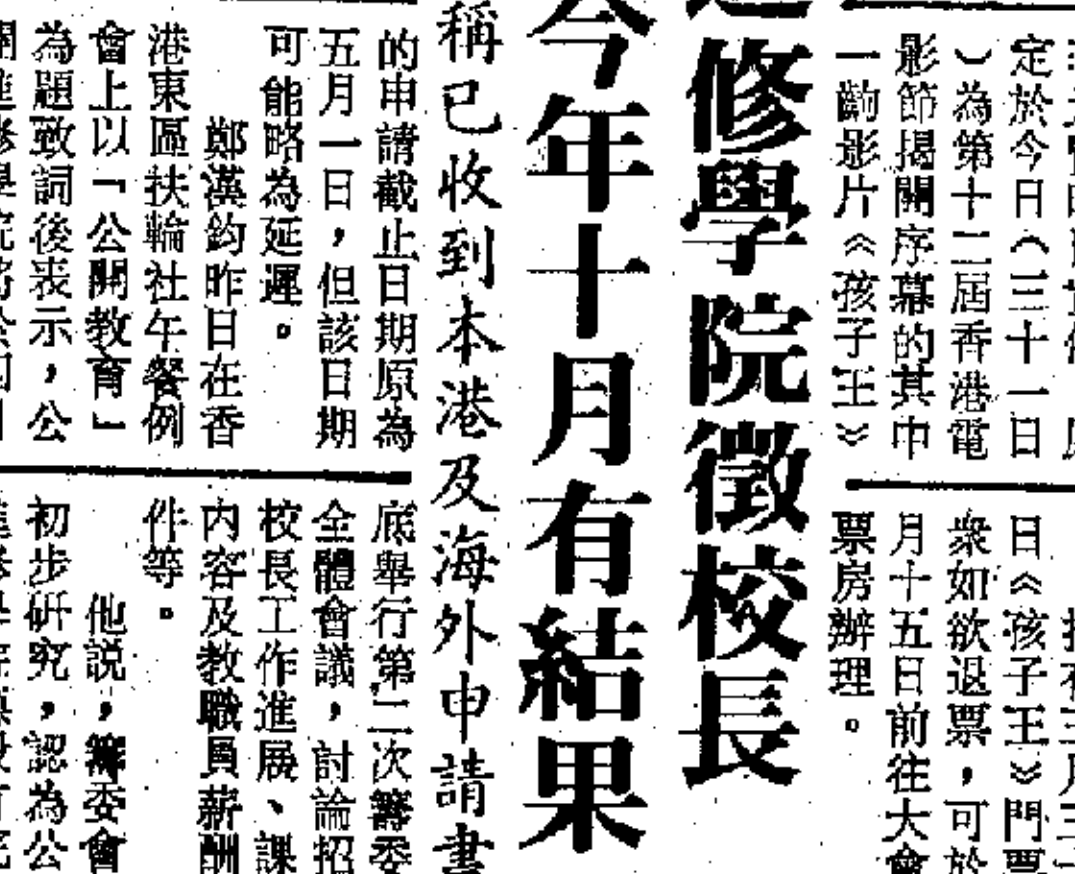
【本報訊】香港工業總會昨日發表聲明，指責有關方面在處理噪音問題上，未能充分考慮工業區的實際情況。聲明指出，工業區內的工廠和作坊，由於其特殊的生產性質，不可避免地會產生噪音。如果對這些工廠和作坊實施過嚴格的噪音限制，將會對工業生產造成嚴重的影響。因此，工業總會建議有關方面在制定噪音管制政策時，應採取更為寬鬆和靈活的做法，以保障工業生產的正常進行。

【本報訊】香港工業總會昨日發表聲明，指責有關方面在處理噪音問題上，未能充分考慮工業區的實際情況。聲明指出，工業區內的工廠和作坊，由於其特殊的生產性質，不可避免地會產生噪音。如果對這些工廠和作坊實施過嚴格的噪音限制，將會對工業生產造成嚴重的影響。因此，工業總會建議有關方面在制定噪音管制政策時，應採取更為寬鬆和靈活的做法，以保障工業生產的正常進行。

【本報訊】香港工業總會昨日發表聲明，指責有關方面在處理噪音問題上，未能充分考慮工業區的實際情況。聲明指出，工業區內的工廠和作坊，由於其特殊的生產性質，不可避免地會產生噪音。如果對這些工廠和作坊實施過嚴格的噪音限制，將會對工業生產造成嚴重的影響。因此，工業總會建議有關方面在制定噪音管制政策時，應採取更為寬鬆和靈活的做法，以保障工業生產的正常進行。



公開進修學院徵校長



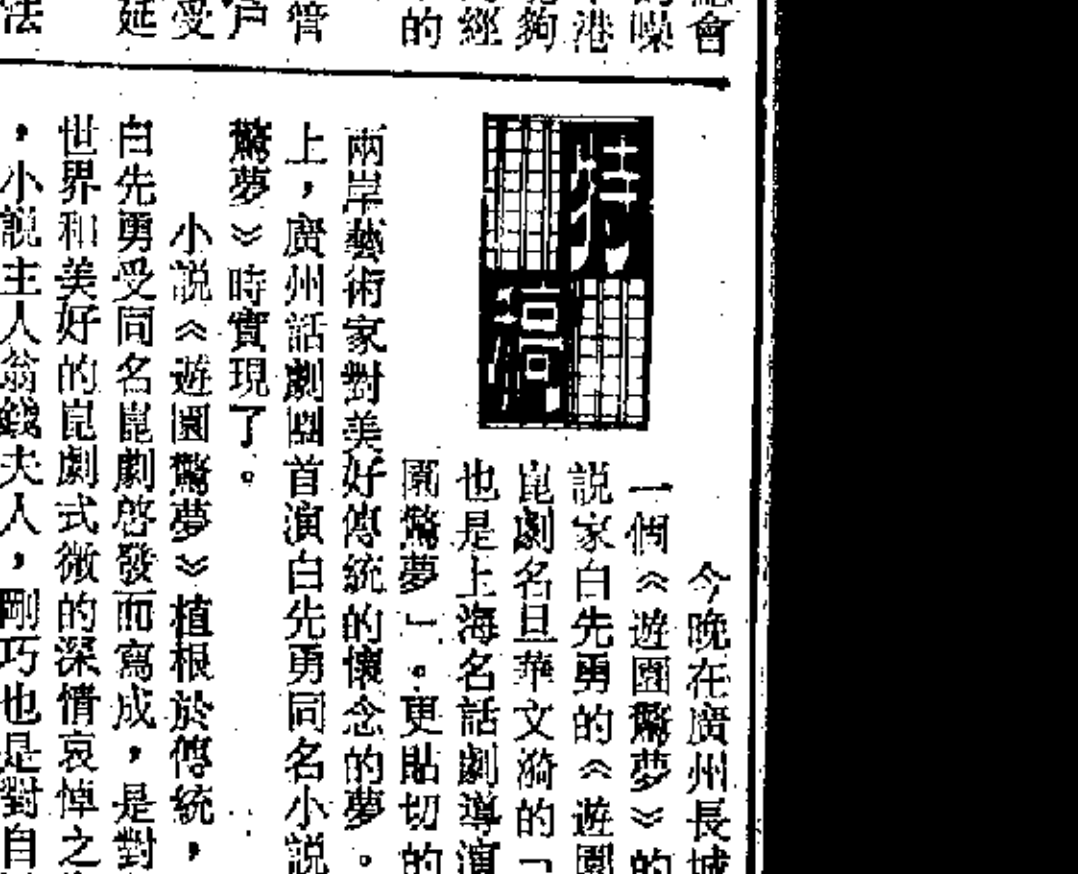
公開進修學院徵校長



公開進修學院徵校長



公開進修學院徵校長



公開進修學院徵校長

全球影評·一致推崇·越戰代表作!

氣勢如虹，影像迫人

不愧為越戰電影典範——吳智(新報)

烈血焚城

大導演：史丹利寇比力克

FULL METAL JACKET



【本報訊】由史丹利寇比力克執導的越戰電影《烈血焚城》(Full Metal Jacket)昨日在香港隆重公映。該片以其震撼人心的影像和深刻的社會批判，被譽為越戰電影的典範之作。影片描寫了美國海軍陸戰隊在越南戰場上的經歷，揭露了戰爭的殘酷和人性的扭曲。該片在國際影壇上獲得了廣泛的讚譽，並多次獲得重要電影大獎。

【本報訊】由史丹利寇比力克執導的越戰電影《烈血焚城》(Full Metal Jacket)昨日在香港隆重公映。該片以其震撼人心的影像和深刻的社會批判，被譽為越戰電影的典範之作。影片描寫了美國海軍陸戰隊在越南戰場上的經歷，揭露了戰爭的殘酷和人性的扭曲。該片在國際影壇上獲得了廣泛的讚譽，並多次獲得重要電影大獎。

【本報訊】由史丹利寇比力克執導的越戰電影《烈血焚城》(Full Metal Jacket)昨日在香港隆重公映。該片以其震撼人心的影像和深刻的社會批判，被譽為越戰電影的典範之作。影片描寫了美國海軍陸戰隊在越南戰場上的經歷，揭露了戰爭的殘酷和人性的扭曲。該片在國際影壇上獲得了廣泛的讚譽，並多次獲得重要電影大獎。

計劃保障社會改善一進府港 成一增月下金援公

元十五貼津活生本基得多月每人身單 元五十六增更月每金助補人老上以歲十七

【本報訊】社會福利署發言人昨日表示，本署正擬定一九九一年度改善社會福利計劃，將由四月一日起實施。該計劃將包括：增加單身人士基本生活津貼、增加七十歲以上老人每月補助金、增加單身人士基本生活津貼、增加七十歲以上老人每月補助金、增加單身人士基本生活津貼、增加七十歲以上老人每月補助金。

公署計劃下，其他補助金額亦將相應提高。六十歲以上老人每月補助金，由現時的五百元，增加至五百六十元。七十歲以上老人每月補助金，由現時的五百元，增加至五百六十元。單身人士基本生活津貼，由現時的五百元，增加至五百六十元。七十歲以上老人每月補助金，由現時的五百元，增加至五百六十元。

涉嫌黑社會分子 在深劫掠被拘捕

「北京李」淫媒罪表證成立 警方正尋數十名無證「北方妹」

【本報訊】香港警方昨日表示，在深劫掠被拘捕的涉嫌黑社會分子，已被控以多項罪名。警方正尋數十名無證「北方妹」。

警方表示，在深劫掠被拘捕的涉嫌黑社會分子，已被控以多項罪名。警方正尋數十名無證「北方妹」。

澳門傳媒法律提案 新聞協會拒絕接受

又增四十一宗 總數達六百四十七宗

【本報訊】澳門新聞協會昨日表示，拒絕接受澳門傳媒法律提案。新聞協會表示，該提案將損害新聞自由。

澳門新聞協會昨日表示，拒絕接受澳門傳媒法律提案。新聞協會表示，該提案將損害新聞自由。

僱建物將列入黑名單 避免市民購買樓宇時受損失

「鐵路包卡將酒店所需，天天運到。」

【本報訊】香港房屋委員會昨日表示，將把一些不符合安全標準的建築物列入黑名單。房屋委員會表示，這將避免市民購買樓宇時受損失。

房屋委員會昨日表示，將把一些不符合安全標準的建築物列入黑名單。房屋委員會表示，這將避免市民購買樓宇時受損失。



「鐵路包卡將酒店所需，天天運到。」

天津凱悅酒店能夠在二十二個月內順利完成各項工程，而可以投入服務，真要多謝鐵路貨運。

在酒店建築期間，差不多所有的建築材料都是通過鐵路由香港運到天津，我們充份享受到鐵路包卡天天出發，無須換乘班次，直達國內清關的種種優點，所以能夠快捷地把貨物運到目的地，及早完成工程。

如果你要運貨往中國，應先考慮使用鐵路，便可以跟我們一樣，享受快捷可靠的貨運服務。

九廣鐵路公司
鐵路直達快 貨運省時可靠

香港新界沙田九廣鐵路大樓七樓
查詢電話：0-6069396 0-6069293
電傳：51666 KCHC HX 圖文傳真：0-6066098

四位本港法律人士 獲選為御用大律師

【本報訊】香港法律界昨日宣佈，四位本港法律人士獲選為御用大律師。這四位人士分別是：李國能、林國偉、李柱銘、李卓人。


男子藏毒入獄 判處監禁三年

【本報訊】一名男子因藏毒入獄，被判處監禁三年。該名男子被控以藏有毒品，價值約一萬元。

居屋管理私營化的連鎖反應

劉國裕

政府正考慮將居屋管理私營化，這將產生一系列連鎖反應。首先，政府將需要與私人公司合作，這將導致政府失去對居屋的完全控制。其次，私人公司的介入將導致居屋的租金增加，這將使低收入家庭難以負擔。最後，私人公司的介入將導致居屋的質量下降，這將影響到居民的居住環境。



今天

華納兄弟

對內地客戶放款二百億

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，全港銀行對內地客戶放款總額已達二百億元。這項紀錄是在去年十二月創下的，當時全港銀行對內地客戶放款總額為一百九十九億元。銀行公會表示，這項紀錄的創下，顯示了內地客戶對香港金融服務的信心，也反映了香港銀行在內地業務的持續增長。

港銀行拓展內地業務方興未艾

【本報訊】香港銀行公會昨日表示，全港銀行在內地業務的拓展方興未艾。目前，全港銀行在內地的資產總額已達一千五百億元，較去年增長了百分之二十。銀行公會指出，隨著內地經濟的持續增長，香港銀行在內地的業務將繼續保持強勁增長勢頭。

爭取工業及能源貸款

【本報訊】香港銀行公會昨日表示，全港銀行將繼續爭取工業及能源貸款。目前，全港銀行在工業及能源貸款方面的總額已達一百億元。銀行公會指出，隨著內地工業及能源建設的不斷推進，香港銀行在該領域的業務將繼續保持強勁增長勢頭。

長實公積金達一百億

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其公積金總額已達一百億元。這項紀錄是在去年十二月創下的，當時長實公積金總額為九十九億元。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司財務狀況的持續改善，也反映了股東對公司發展的信心。

另非經常收益二億八 末期息派一角六仙

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其另非經常收益為二億八千萬元，末期股息派發為每股一角六仙。這項紀錄是在去年十二月創下的，當時長實另非經常收益為二億七千萬元，末期股息派發為每股一角五仙。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司經營狀況的持續改善，也反映了股東對公司發展的信心。

股市反覆升七點

【本報訊】香港股市昨日呈現反覆上揚走勢，收市報九千七百七十七點，升七點。市場交投量為一億二千三百萬股，成交金額為一百一十億元。市場分析人士指出，股市的上升主要是受到內地經濟數據好轉及港幣匯率穩定的影響。

長實土地儲備增五成

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其土地儲備總額已增加百分之五十。目前，長實的土地儲備總額已達一千五百萬平方米。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司在土地開發方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

可足供七年發展之用

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其土地儲備總額已增加百分之五十，可足供七年發展之用。目前，長實的土地儲備總額已達一千五百萬平方米。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司在土地開發方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

長實公積金達一百億

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其公積金總額已達一百億元。這項紀錄是在去年十二月創下的，當時長實公積金總額為九十九億元。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司財務狀況的持續改善，也反映了股東對公司發展的信心。

另非經常收益二億八 末期息派一角六仙

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其另非經常收益為二億八千萬元，末期股息派發為每股一角六仙。這項紀錄是在去年十二月創下的，當時長實另非經常收益為二億七千萬元，末期股息派發為每股一角五仙。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司經營狀況的持續改善，也反映了股東對公司發展的信心。

股市反覆升七點

【本報訊】香港股市昨日呈現反覆上揚走勢，收市報九千七百七十七點，升七點。市場交投量為一億二千三百萬股，成交金額為一百一十億元。市場分析人士指出，股市的上升主要是受到內地經濟數據好轉及港幣匯率穩定的影響。

長實土地儲備增五成

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其土地儲備總額已增加百分之五十。目前，長實的土地儲備總額已達一千五百萬平方米。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司在土地開發方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

可足供七年發展之用

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其土地儲備總額已增加百分之五十，可足供七年發展之用。目前，長實的土地儲備總額已達一千五百萬平方米。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司在土地開發方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

長實公積金達一百億

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其公積金總額已達一百億元。這項紀錄是在去年十二月創下的，當時長實公積金總額為九十九億元。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司財務狀況的持續改善，也反映了股東對公司發展的信心。

另非經常收益二億八 末期息派一角六仙

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其另非經常收益為二億八千萬元，末期股息派發為每股一角六仙。這項紀錄是在去年十二月創下的，當時長實另非經常收益為二億七千萬元，末期股息派發為每股一角五仙。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司經營狀況的持續改善，也反映了股東對公司發展的信心。

股市反覆升七點

【本報訊】香港股市昨日呈現反覆上揚走勢，收市報九千七百七十七點，升七點。市場交投量為一億二千三百萬股，成交金額為一百一十億元。市場分析人士指出，股市的上升主要是受到內地經濟數據好轉及港幣匯率穩定的影響。

長實土地儲備增五成

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其土地儲備總額已增加百分之五十。目前，長實的土地儲備總額已達一千五百萬平方米。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司在土地開發方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

可足供七年發展之用

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其土地儲備總額已增加百分之五十，可足供七年發展之用。目前，長實的土地儲備總額已達一千五百萬平方米。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司在土地開發方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

長實公積金達一百億

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其公積金總額已達一百億元。這項紀錄是在去年十二月創下的，當時長實公積金總額為九十九億元。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司財務狀況的持續改善，也反映了股東對公司發展的信心。

另非經常收益二億八 末期息派一角六仙

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其另非經常收益為二億八千萬元，末期股息派發為每股一角六仙。這項紀錄是在去年十二月創下的，當時長實另非經常收益為二億七千萬元，末期股息派發為每股一角五仙。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司經營狀況的持續改善，也反映了股東對公司發展的信心。

長假期市道平穩

【本報訊】長假期間，香港股市呈現平穩走勢，收市報九千七百七十七點，升七點。市場交投量為一億二千三百萬股，成交金額為一百一十億元。市場分析人士指出，股市的平穩主要是受到內地經濟數據好轉及港幣匯率穩定的影響。

長實土地儲備增五成

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其土地儲備總額已增加百分之五十。目前，長實的土地儲備總額已達一千五百萬平方米。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司在土地開發方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

可足供七年發展之用

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，其土地儲備總額已增加百分之五十，可足供七年發展之用。目前，長實的土地儲備總額已達一千五百萬平方米。長實公司表示，這項紀錄的創下，顯示了公司在土地開發方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

尖沙咀 黃金物業出售

山林道21號 商業大廈全幢

樓高十五層 面積共約25,000餘呎 大廈全新，已有入伙紙 各層樓面負重均100磅，除寫字樓外並可作飲食、娛樂或其他行業。 估計每年收益可達400餘萬 售4,200萬，投資、自用均宜

永常（集團）有限公司 H450223

傳和黃奪七號碼頭發展權

【本報訊】傳和黃集團昨日宣佈，其已奪得七號碼頭發展權。目前，傳和黃集團已與有關部門達成協議，將對七號碼頭進行開發。這項紀錄的創下，顯示了傳和黃集團在碼頭開發方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

負息規條爭議似平息

【本報訊】負息規條爭議似已平息。目前，有關方面已達成協議，將對負息規條進行調整。這項紀錄的創下，顯示了有關方面在負息規條方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

證免負利率率申請書

【本報訊】證免負利率率申請書已獲批准。目前，有關方面已達成協議，將對證免負利率率進行調整。這項紀錄的創下，顯示了有關方面在證免負利率率方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

港府擬採有力措施 消除市場內幕交易

【本報訊】港府昨日宣佈，其將採取有力措施，消除市場內幕交易。目前，港府已與有關部門達成協議，將對市場內幕交易進行嚴厲打擊。這項紀錄的創下，顯示了港府在市場內幕交易方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

聯交所五月中改組

【本報訊】聯交所昨日宣佈，其將於五月中進行改組。目前，聯交所已與有關部門達成協議，將對聯交所進行調整。這項紀錄的創下，顯示了聯所在聯交所改組方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

上市公司消息資料 須聘負責經紀發布

【本報訊】上市公司消息資料須聘負責經紀發布。目前，有關方面已達成協議，將對上市公司消息資料進行嚴厲打擊。這項紀錄的創下，顯示了有關方面在上市公司消息資料方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

港府擬採有力措施 消除市場內幕交易

【本報訊】港府昨日宣佈，其將採取有力措施，消除市場內幕交易。目前，港府已與有關部門達成協議，將對市場內幕交易進行嚴厲打擊。這項紀錄的創下，顯示了港府在市場內幕交易方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

聯交所五月中改組

【本報訊】聯交所昨日宣佈，其將於五月中進行改組。目前，聯交所已與有關部門達成協議，將對聯交所進行調整。這項紀錄的創下，顯示了聯所在聯交所改組方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

上市公司消息資料 須聘負責經紀發布

【本報訊】上市公司消息資料須聘負責經紀發布。目前，有關方面已達成協議，將對上市公司消息資料進行嚴厲打擊。這項紀錄的創下，顯示了有關方面在上市公司消息資料方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

港府擬採有力措施 消除市場內幕交易

【本報訊】港府昨日宣佈，其將採取有力措施，消除市場內幕交易。目前，港府已與有關部門達成協議，將對市場內幕交易進行嚴厲打擊。這項紀錄的創下，顯示了港府在市場內幕交易方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

聯交所五月中改組

【本報訊】聯交所昨日宣佈，其將於五月中進行改組。目前，聯交所已與有關部門達成協議，將對聯交所進行調整。這項紀錄的創下，顯示了聯所在聯交所改組方面的持續投入，也反映了股東對公司發展的信心。

中國業務部總經理羅素表示
匯豐重視中國業務
貸款前景值得樂觀
東亞郭碧豪稱港商投資內地近顯著增加

新鴻基期貨有限公司
靈活投資有良策
恒生指數好辦法
新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

九二金價
收市四三三六點九元
本港金價昨日收市，金價四三三六點九元，跌一四點二五元。金價昨日收市，金價四三三六點九元，跌一四點二五元。金價昨日收市，金價四三三六點九元，跌一四點二五元。

美元止跌回穩
加元高點再進
【本報訊】美元昨日收市，美元止跌回穩，加元高點再進。美元昨日收市，美元止跌回穩，加元高點再進。美元昨日收市，美元止跌回穩，加元高點再進。

金銀貿易場休市
四月一日起至五日
【本報訊】金銀貿易場休市，四月一日起至五日。金銀貿易場休市，四月一日起至五日。金銀貿易場休市，四月一日起至五日。

永隆銀行
進展不怠穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

黃金廣場分店
簇新設計，格調清新，名門氣派，不同凡响
廳房雅緻，別具風格，美侖美奐，高貴大方
惠臨品嚐下午茶，一系列餐品，佳餚美饌，名茶美點，款款精心，日日創新，請君光臨，待客細意，歡聚，為各界人士在銅鑼灣畔提供午膳晚飯，商務酬酢，下午茶座，歡聚親朋的最佳飲食好去處。

靈活投資有良策
恒生指數好辦法
新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司
靈活投資有良策
恒生指數好辦法
新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

本港股票行情 三月三十日 (星期三)

恒生指數 2,528.92 +7.31
香港指數 1,658.95 +6.16
金銀 892,150,045
總成交股數 441,313,263
未成交股數 16,899

銀行
023 東亞銀行 16.60 16.70 16.80 16.90 17.00 17.10 17.20 17.30 17.40 17.50 17.60 17.70 17.80 17.90 18.00 18.10 18.20 18.30 18.40 18.50 18.60 18.70 18.80 18.90 19.00 19.10 19.20 19.30 19.40 19.50 19.60 19.70 19.80 19.90 20.00 20.10 20.20 20.30 20.40 20.50 20.60 20.70 20.80 20.90 21.00 21.10 21.20 21.30 21.40 21.50 21.60 21.70 21.80 21.90 22.00 22.10 22.20 22.30 22.40 22.50 22.60 22.70 22.80 22.90 23.00 23.10 23.20 23.30 23.40 23.50 23.60 23.70 23.80 23.90 24.00 24.10 24.20 24.30 24.40 24.50 24.60 24.70 24.80 24.90 25.00 25.10 25.20 25.30 25.40 25.50 25.60 25.70 25.80 25.90 26.00 26.10 26.20 26.30 26.40 26.50 26.60 26.70 26.80 26.90 27.00 27.10 27.20 27.30 27.40 27.50 27.60 27.70 27.80 27.90 28.00 28.10 28.20 28.30 28.40 28.50 28.60 28.70 28.80 28.90 29.00 29.10 29.20 29.30 29.40 29.50 29.60 29.70 29.80 29.90 30.00 30.10 30.20 30.30 30.40 30.50 30.60 30.70 30.80 30.90 31.00 31.10 31.20 31.30 31.40 31.50 31.60 31.70 31.80 31.90 32.00 32.10 32.20 32.30 32.40 32.50 32.60 32.70 32.80 32.90 33.00 33.10 33.20 33.30 33.40 33.50 33.60 33.70 33.80 33.90 34.00 34.10 34.20 34.30 34.40 34.50 34.60 34.70 34.80 34.90 35.00 35.10 35.20 35.30 35.40 35.50 35.60 35.70 35.80 35.90 36.00 36.10 36.20 36.30 36.40 36.50 36.60 36.70 36.80 36.90 37.00 37.10 37.20 37.30 37.40 37.50 37.60 37.70 37.80 37.90 38.00 38.10 38.20 38.30 38.40 38.50 38.60 38.70 38.80 38.90 39.00 39.10 39.20 39.30 39.40 39.50 39.60 39.70 39.80 39.90 40.00 40.10 40.20 40.30 40.40 40.50 40.60 40.70 40.80 40.90 41.00 41.10 41.20 41.30 41.40 41.50 41.60 41.70 41.80 41.90 42.00 42.10 42.20 42.30 42.40 42.50 42.60 42.70 42.80 42.90 43.00 43.10 43.20 43.30 43.40 43.50 43.60 43.70 43.80 43.90 44.00 44.10 44.20 44.30 44.40 44.50 44.60 44.70 44.80 44.90 45.00 45.10 45.20 45.30 45.40 45.50 45.60 45.70 45.80 45.90 46.00 46.10 46.20 46.30 46.40 46.50 46.60 46.70 46.80 46.90 47.00 47.10 47.20 47.30 47.40 47.50 47.60 47.70 47.80 47.90 48.00 48.10 48.20 48.30 48.40 48.50 48.60 48.70 48.80 48.90 49.00 49.10 49.20 49.30 49.40 49.50 49.60 49.70 49.80 49.90 50.00 50.10 50.20 50.30 50.40 50.50 50.60 50.70 50.80 50.90 51.00 51.10 51.20 51.30 51.40 51.50 51.60 51.70 51.80 51.90 52.00 52.10 52.20 52.30 52.40 52.50 52.60 52.70 52.80 52.90 53.00 53.10 53.20 53.30 53.40 53.50 53.60 53.70 53.80 53.90 54.00 54.10 54.20 54.30 54.40 54.50 54.60 54.70 54.80 54.90 55.00 55.10 55.20 55.30 55.40 55.50 55.60 55.70 55.80 55.90 56.00 56.10 56.20 56.30 56.40 56.50 56.60 56.70 56.80 56.90 57.00 57.10 57.20 57.30 57.40 57.50 57.60 57.70 57.80 57.90 58.00 58.10 58.20 58.30 58.40 58.50 58.60 58.70 58.80 58.90 59.00 59.10 59.20 59.30 59.40 59.50 59.60 59.70 59.80 59.90 60.00 60.10 60.20 60.30 60.40 60.50 60.60 60.70 60.80 60.90 61.00 61.10 61.20 61.30 61.40 61.50 61.60 61.70 61.80 61.90 62.00 62.10 62.20 62.30 62.40 62.50 62.60 62.70 62.80 62.90 63.00 63.10 63.20 63.30 63.40 63.50 63.60 63.70 63.80 63.90 64.00 64.10 64.20 64.30 64.40 64.50 64.60 64.70 64.80 64.90 65.00 65.10 65.20 65.30 65.40 65.50 65.60 65.70 65.80 65.90 66.00 66.10 66.20 66.30 66.40 66.50 66.60 66.70 66.80 66.90 67.00 67.10 67.20 67.30 67.40 67.50 67.60 67.70 67.80 67.90 68.00 68.10 68.20 68.30 68.40 68.50 68.60 68.70 68.80 68.90 69.00 69.10 69.20 69.30 69.40 69.50 69.60 69.70 69.80 69.90 70.00 70.10 70.20 70.30 70.40 70.50 70.60 70.70 70.80 70.90 71.00 71.10 71.20 71.30 71.40 71.50 71.60 71.70 71.80 71.90 72.00 72.10 72.20 72.30 72.40 72.50 72.60 72.70 72.80 72.90 73.00 73.10 73.20 73.30 73.40 73.50 73.60 73.70 73.80 73.90 74.00 74.10 74.20 74.30 74.40 74.50 74.60 74.70 74.80 74.90 75.00 75.10 75.20 75.30 75.40 75.50 75.60 75.70 75.80 75.90 76.00 76.10 76.20 76.30 76.40 76.50 76.60 76.70 76.80 76.90 77.00 77.10 77.20 77.30 77.40 77.50 77.60 77.70 77.80 77.90 78.00 78.10 78.20 78.30 78.40 78.50 78.60 78.70 78.80 78.90 79.00 79.10 79.20 79.30 79.40 79.50 79.60 79.70 79.80 79.90 80.00 80.10 80.20 80.30 80.40 80.50 80.60 80.70 80.80 80.90 81.00 81.10 81.20 81.30 81.40 81.50 81.60 81.70 81.80 81.90 82.00 82.10 82.20 82.30 82.40 82.50 82.60 82.70 82.80 82.90 83.00 83.10 83.20 83.30 83.40 83.50 83.60 83.70 83.80 83.90 84.00 84.10 84.20 84.30 84.40 84.50 84.60 84.70 84.80 84.90 85.00 85.10 85.20 85.30 85.40 85.50 85.60 85.70 85.80 85.90 86.00 86.10 86.20 86.30 86.40 86.50 86.60 86.70 86.80 86.90 87.00 87.10 87.20 87.30 87.40 87.50 87.60 87.70 87.80 87.90 88.00 88.10 88.20 88.30 88.40 88.50 88.60 88.70 88.80 88.90 89.00 89.10 89.20 89.30 89.40 89.50 89.60 89.70 89.80 89.90 90.00 90.10 90.20 90.30 90.40 90.50 90.60 90.70 90.80 90.90 91.00 91.10 91.20 91.30 91.40 91.50 91.60 91.70 91.80 91.90 92.00 92.10 92.20 92.30 92.40 92.50 92.60 92.70 92.80 92.90 93.00 93.10 93.20 93.30 93.40 93.50 93.60 93.70 93.80 93.90 94.00 94.10 94.20 94.30 94.40 94.50 94.60 94.70 94.80 94.90 95.00 95.10 95.20 95.30 95.40 95.50 95.60 95.70 95.80 95.90 96.00 96.10 96.20 96.30 96.40 96.50 96.60 96.70 96.80 96.90 97.00 97.10 97.20 97.30 97.40 97.50 97.60 97.70 97.80 97.90 98.00 98.10 98.20 98.30 98.40 98.50 98.60 98.70 98.80 98.90 99.00 99.10 99.20 99.30 99.40 99.50 99.60 99.70 99.80 99.90 100.00 100.10 100.20 100.30 100.40 100.50 100.60 100.70 100.80 100.90 101.00 101.10 101.20 101.30 101.40 101.50 101.60 101.70 101.80 101.90 102.00 102.10 102.20 102.30 102.40 102.50 102.60 102.70 102.80 102.90 103.00 103.10 103.20 103.30 103.40 103.50 103.60 103.70 103.80 103.90 104.00 104.10 104.20 104.30 104.40 104.50 104.60 104.70 104.80 104.90 105.00 105.10 105.20 105.30 105.40 105.50 105.60 105.70 105.80 105.90 106.00 106.10 106.20 106.30 106.40 106.50 106.60 106.70 106.80 106.90 107.00 107.10 107.20 107.30 107.40 107.50 107.60 107.70 107.80 107.90 108.00 108.10 108.20 108.30 108.40 108.50 108.60 108.70 108.80 108.90 109.00 109.10 109.20 109.30 109.40 109.50 109.60 109.70 109.80 109.90 110.00 110.10 110.20 110.30 110.40 110.50 110.60 110.70 110.80 110.90 111.00 111.10 111.20 111.30 111.40 111.50 111.60 111.70 111.80 111.90 112.00 112.10 112.20 112.30 112.40 112.50 112.60 112.70 112.80 112.90 113.00 113.10 113.20 113.30 113.40 113.50 113.60 113.70 113.80 113.90 114.00 114.10 114.20 114.30 114.40 114.50 114.60 114.70 114.80 114.90 115.00 115.10 115.20 115.30 115.40 115.50 115.60 115.70 115.80 115.90 116.00 116.10 116.20 116.30 116.40 116.50 116.60 116.70 116.80 116.90 117.00 117.10 117.20 117.30 117.40 117.50 117.60 117.70 117.80 117.90 118.00 118.10 118.20 118.30 118.40 118.50 118.60 118.70 118.80 118.90 119.00 119.10 119.20 119.30 119.40 119.50 119.60 119.70 119.80 119.90 120.00 120.10 120.20 120.30 120.40 120.50 120.60 120.70 120.80 120.90 121.00 121.10 121.20 121.30 121.40 121.50 121.60 121.70 121.80 121.90 122.00 122.10 122.20 122.30 122.40 122.50 122.60 122.70 122.80 122.90 123.00 123.10 123.20 123.30 123.40 123.50 123.60 123.70 123.80 123.90 124.00 124.10 124.20 124.30 124.40 124.50 124.60 124.70 124.80 124.90 125.00 125.10 125.20 125.30 125.40 125.50 125.60 125.70 125.80 125.90 126.00 126.10 126.20 126.30 126.40 126.50 126.60 126.70 126.80 126.90 127.00 127.10 127.20 127.30 127.40 127.50 127.60 127.70 127.80 127.90 128.00 128.10 128.20 128.30 128.40 128.50 128.60 128.70 128.80 128.90 129.00 129.10 129.20 129.30 129.40 129.50 129.60 129.70 129.80 129.90 130.00 130.10 130.20 130.30 130.40 130.50 130.60 130.70 130.80 130.90 131.00 131.10 131.20 131.30 131.40 131.50 131.60 131.70 131.80 131.90 132.00 132.10 132.20 132.30 132.40 132.50 132.60 132.70 132.80 132.90 133.00 133.10 133.20 133.30 133.40 133.50 133.60 133.70 133.80 133.90 134.00 134.10 134.20 134.30 134.40 134.50 134.60 134.70 134.80 134.90 135.00 135.10 135.20 135.30 135.40 135.50 135.60 135.70 135.80 135.90 136.00 136.10 136.20 136.30 136.40 136.50 136.60 136.70 136.80 136.90 137.00 137.10 137.20 137.30 137.40 137.50 137.60 137.70 137.80 137.90 138.00 138.10 138.20 138.30 138.40 138.50 138.60 138.70 138.80 138.90 139.00 139.10 139.20 139.30 139.40 139.50 139.60 139.70 139.80 139.90 140.00 140.10 140.20 140.30 140.40 140.50 140.60 140.70 140.80 140.90 141.00 141.10 141.20 141.30 141.40 141.50 141.60 141.70 141.80 141.90 142.00 142.10 142.20 142.30 142.40 142.50 142.60 142.70 142.80 142.90 143.00 143.10 143.20 143.30 143.40 143.50 143.60 143.70 143.80 143.90 144.00 144.10 144.20 144.30 144.40 144.50 144.60 144.70 144.80 144.90 145.00 145.10 145.20 145.30 145.40 145.50 145.60 145.70 145.80 145.90 146.00 146.10 146.20 146.30 146.40 146.50 146.60 146.70 146.80 146.90 147.00 147.10 147.20 147.30 147.40 147.50 147.60 147.70 147.80 147.90 148.00 148.10 148.20 148.30 148.40 148.50 148.60 148.70 148.80 148.90 149.00 149.10 149.20 149.30 149.40 149.50 149.60 149.70 149.80 149.90 150.00 150.10 150.20 150.30 150.40 150.50 150.60 150.70 150.80 150.90 151.00 151.10 151.20 151.30 151.40 151.50 151.60 151.70 151.80 151.90 152.00 152.10 152.20 152.30 152.40 152.50 152.60 152.70 152.80 152.90 153.00 153.10 153.20 153.30 153.40 153.50 153.60 153.70 153.80 153.90 154.00 154.10 154.20 154.30 154.40 154.50 154.60 154.70 154.80 154.90 155.00 155.10 155.20 155.30 155.40 155.50 155.60 155.70 155.80 155.90 156.00 156.10 156.20 156.30 156.40 156.50 156.60 156.70 156.80 156.90 157.00 157.10 157.20 157.30 157.40 157.50 157.60 157.70 157.80 157.90 158.00 158.10 158.20 158.30 158.40 158.50 158.60 158.70 158.80 158.90 159.00 159.10 159.20 159.30 159.40 159.50 159.60 159.70 159.80 159.90 160.00 160.10 160.20 160.30 160.40 160.50 160.60 160.70 160.80 160.90 161.00 161.10 161.20 161.30 161.40 161.50 161.60 161.70 161.80 161.90 162.00 162.10 162.20 162.30 162.40 162.50 162.60 162.70 162.80 162.90 163.00 163.10 163.20 163.30 163.40 163.50 163.60 163.70 163.80 163.90 164.00 164.10 164.20 164.30 164.40 164.50 164.60 164.70 164.80 164.90 165.00 165.10 165.20 165.30 165.40 165.50 165.60 165.70 165.80 165.90 166.00 166.10 166.20 166.30 166.40 166.50 166.60 166.70 166.80 166.90 167.00 167.10 167.20 167.30 167.40 167.50 167.60 167.70 167.80 167.90 168.00 168.10 168.20 168.30 168.40 168.50 168.60 168.70 168.80 168.90 169.00 169.10 169.20 169.30 169.40 169.50 169.60 169.70 169.80 169.90 170.00 170.10 170.20 170.30 170.40 170.50 170.60 170.70 170.80 170.90 171.00 171.10 171.20 171.30 171.40 171.50 171.60 171.70 171.80 171.90 172.00 172.10 172.20 172.30 172.40 172.50 172.60 172.70 172.80 172.90 173.00 173.10 173.20 173.30 173.40 173.50 173.60 173.70 173.80 173.90 174.00 174.10 174.20 174.30 174.40 174.50 174.60 174.70 174.80 174.90 175.00 175.10 175.20 175.30 175.40 175.50 175.60 175.70 175.80 175.90 176.00 176.10 176.20 176.30 176.40 176.50 176.60 176.70 176.80 176.90 177.00 177.10 177.20 177.30 177.40 177.50 177.60 177.70 177.80 177.90 178.00 178.10 178.20 178.30 178.40 178.50 178.60 178.70 178.80 178.90 179.00 179.10 179.20 179.30 179.40 179.50 179.60 179.70 179.80 179.90 180.00 180.10 180.20 180.30 180.40 180.50 180.60 180.70 180.80 180.90 181.00 181.10 181.20 181.30 181.40 181.50 181.60 181.70 181.80 181.90 182.00 182.10 182.20 182.30 182.40 182.50 182.60 182.70 182.80 182.90 183.00 183.10 183.20 183.30 183.40 183.50 183.60 183.70 183.80 183.90 184.00 184.10 184.20 184.30 184.40 184.50 184.60 184.70 184.80 184.90 185.00 185.10 185.20 185.30 185.40 185.50 185.60 185.70 185.80 185.90 186.00 186.10 186.20 186.30 186.40 186.50 186.60 186.70 186.80 186.90 187.00 187.10 187.20 187.30 187.40 187.50 187.60 187.70 187.80 187.90 188.00 188.10 188.20 188.30 188.40 188.50 188.60 188.70 188.80 188.90 189.00 189.10 189.20 189.30 189.40 189.50 189.60 189.70 189.80

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	往	代理
SCANDINAVIAN ORIENT	往香港	太古
HYUNDAI INNOVATOR	往上海	現代
MING CHUN	往香港	招商局
UNION PIONEER	往香港	招商局
PULSAR	往香港	招商局
WAH YEE	往香港	招商局
HSIANG LIE	往香港	招商局
EMERALD	往香港	招商局
KOREAN JACJIN	往香港	招商局
REX STAR	往香港	招商局
TAI WU SHAN	往香港	招商局
PACIFIC CONTAINER	往香港	招商局
EASTERN ISLAND	往香港	招商局

今日出口船隻

船名	往	代理
MALAN	往香港	招商局
COSMO ANGEL	往香港	招商局
OKUNOZE	往香港	招商局
RAINBOW	往香港	招商局
PRES. JEFFERSON	往香港	招商局
SL. LIBERATOR	往香港	招商局
AL SHAMIAH	往香港	招商局
VILLE DE PLUTON	往香港	招商局
TAIYO MARU	往香港	招商局
TAI LAI	往香港	招商局
KYOWA VIOLET	往香港	招商局
BP DONGNAM	往香港	招商局
HYUNDAI INNOVATOR	往香港	招商局
MAERSK KOBE	往香港	招商局
MILD UNION	往香港	招商局
NEP. CORAL	往香港	招商局
TANG QUAN	往香港	招商局
UNION PIONEER	往香港	招商局
KOTA SINGA	往香港	招商局
TAI PING KOU	往香港	招商局
KOREAN JACJIN	往香港	招商局
YU HUA	往香港	招商局

明日入口船隻

明日出口船隻

船名	往	代理
WU MEN	往香港	招商局
CHAO BAI HE	往香港	招商局
YONG AN	往香港	招商局
MING HOPE	往香港	招商局
EASTERN CORRIDOR	往香港	招商局
WAN CHUN	往香港	招商局
WISUNG	往香港	招商局
SL. INDEPENDENCE	往香港	招商局
BURLING ISLAND	往香港	招商局
KOREAN CHANCE	往香港	招商局
MARINE BRIGHT	往香港	招商局
HENRY HUDSON BRIDGE	往香港	招商局
LEISE MAERSK	往香港	招商局
LOUIS MAERSK	往香港	招商局
SHU HE	往香港	招商局
BUNGA SURIA	往香港	招商局
TONG CHANG	往香港	招商局
MARINE FORTUNE	往香港	招商局
HAI LONG	往香港	招商局
JOSEPH	往香港	招商局
CORAN CREDIT	往香港	招商局
PROTADURBAN	往香港	招商局
HONGMEN	往香港	招商局
SD. LEDRA	往香港	招商局
SHANGHAI	往香港	招商局
MAERSK PINTO	往香港	招商局
MAERSK TANGO	往香港	招商局
MAKSIM MIKHAYLOV	往香港	招商局
HAI DA	往香港	招商局

明日出口船隻

船名	往	代理
CALIFORNIA JUPITER	往香港	招商局
WISUNG	往香港	招商局
MING CHUN	往香港	招商局
LI SHAN	往香港	招商局
SCANDINAVIAN ORIENT	往香港	招商局
HSIANG LIE	往香港	招商局
PULSAR	往香港	招商局
CONMAN II	往香港	招商局
MERCHANT PATRIOT	往香港	招商局
BUNGA SURIA	往香港	招商局
K. EXPRESS	往香港	招商局
TITAN	往香港	招商局

輪船停泊表

輪船停泊表

船名	往	代理
CHONG AN	往香港	招商局
TIAN LONG	往香港	招商局
WAN PING	往香港	招商局
NEW HAI HUA	往香港	招商局
CHRISTINA ISABEL	往香港	招商局

輪船停泊表

船名	往	代理
CHONG AN	往香港	招商局
TIAN LONG	往香港	招商局
WAN PING	往香港	招商局
NEW HAI HUA	往香港	招商局
CHRISTINA ISABEL	往香港	招商局

本港金融外幣行情表

本港金融外幣行情表

項目	行情
九龍金行情	...
本地金行情	...
外幣行情	...

本港金融外幣行情表

項目	行情
九龍金行情	...
本地金行情	...
外幣行情	...

外幣對港幣匯率表

外幣對港幣匯率表

外幣	匯率
美元	...
英鎊	...
日圓	...

外幣對港幣匯率表

外幣	匯率
美元	...
英鎊	...
日圓	...

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

上海新海航有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港上海 貨箱/散貨航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

新海華 NEW HAI HUA V. 12/13 4-0/4 30/3-7/4

新海華 NEW HAI HUA V. 14/15 16-3/4 15-19/4

新海利 NEW HAI LEE V. 12 21/3 27/3-5/4

天津新海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港天津(新港) 貨箱航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

天龍輪 TIAN YUE V. 94B 22-28/3 29-30/3

天龍輪 TIAN YUE V. 55B 22-28/3 29-30/3

天龍輪 TIAN YUE V. 95B 30/3-5/4 6-7/4

現代貨運有限公司

MODERN TERMINALS LIMITED

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港廈門 貨箱/散貨航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

永安 YONG AN V. 11/12(金貨箱航線) 24-26/3 28-29/3

崇安 CHONG AN V. 07/08(散貨航線) 29/3-2/4 30/3-4/4

廈門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD.

香港廈門 貨箱/散貨航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

嘉發 JIA FA V. A/F 037/038 5-8/4 6-9/4

華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISES CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

香港張家港/南通 全貨箱航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

華順 M.S. SU QI V. 8807/8808 4-8/4 9-10/4

大連集裝箱船公司

DA LIAN CONTAINER STEAMSHIP COMPANY

香港大連 貨箱/散貨航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

連豐 M.S. YUN FENG V. 968/99 6-7/4 8-10/4

連豐 M.S. YUN FENG V. 070/071 18-19/4 20-22/4

魯豐輪船有限公司

LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO

香港青島 貨箱航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

魯豐 M.S. LU FENG V. 144/145 25-28/3 29-30/3

魯豐 M.S. LU FENG V. 148/149 9-11/4 11-12/4

山東省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

香港青島 散貨航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

珍珠 M.S. ZHEN ZHU QUAN V. 28/3-2/4 28/3-2/4

金線 M.S. JIN XIAN QUAN V. 7/4 3-8/4

五連 M.S. WU LIAN QUAN V. 29/3-3/4 29/3-3/4

中國糧食食品進出口公司

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP

CORP. SHANGHAI BRANCH

香港青島 散貨航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

延安 M.S. YAN AN WU HAO V. 28/3 30/3

中國對外貿易運輸公司

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

TIENTSIN BRANCH

香港天津 散貨航線

船名/航次 收貨期 抵/離期

廣興 M.S. KWANG CHOW V. 28/3 30/3

友航輪船有限公司

友航輪船有限公司

香港金山定期航線

全貨櫃散貨及船邊落貨

兼收金山往大連、上海、青島

及新貨櫃、經香港原裝轉運

M/V "RAYA HAPPINESS" V. 43N

利樂 4月7日到港

M/V "RAYA HAPPINESS" V. 44N

利樂 4月17日到港

代理: 新興行船務有限公司

地址: 香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓

電話: 5-8420888

收貨站: 青衣島友聯貨棧公司

電話: 0-4970419

集裝箱陸路運輸

集裝箱陸路運輸

快捷方便並辦理

轉口世界各地服務

香港總代理:

達新發展公司

香港銅鑼灣德輔道中9-11號

百威商業大廈十三樓

Cable: ALU: TPLSHEI HONG KONG

Telex: 960888 HONG KONG

電話: 5-789150 5-789151 5-789152

深圳辦事處:

深圳文錦渡惠州招待所

電話: 221435

福州: 閩港汽車運輸有限公司

福州市五四路華聯大廈內

電話: 551188 557898 213 214 215

電話: 8605

海皇輪船有限公司

海皇輪船有限公司

總代理: 港恒船務有限公司

地址: 中環美蘭銀行中心28字樓

熱線電話: 5-8101155 8101282

全貨櫃輪船直航

宿霧 CEBU

兼收馬尼拉(南碼頭)貨櫃

Z. MANILA II

航次 載貨 離港 馬尼拉 宿霧

V. 166 2/4 3/4 6/4 7/4

V. 167 12/4 13/4 15/4 17/4

貨櫃站: 葵涌M.T.L碼頭

星光船務有限公司

星光船務有限公司

M. V. "Star Light" 星光號

M. V. "Boaventura" 海運號

M. V. "Sun" 太陽號

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港—澳門—珠海海陸聯運

本港代理: 澳港貨櫃碼頭有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

德輔道中88-90號商業大廈1603室 電話: 5-455393

香港代理地址: 九龍青洲72號海陸聯運

0-4974878 04974382

澳門代理: 澳港貨櫃碼頭有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

澳門內港五號A碼頭 電話: 568771-2

國際運輸實業有限公司

國際運輸實業有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETDD) LTD.

香港—黃埔—廣州

(貨櫃及散貨航線)

船名: 穗五一號/穗五二號

專門承運經黃埔進出口

各類危險品

承辦中國—世界各地聯運服務, 簽發全程提單

廣州黃埔新港外運大樓五樓

電話: 678900 (內線2718, 2736) 770133 770862

電話: 44801 INTECO 中國海運: 678900 (2718)

廣州總辦事處: 廣州連市東路376號北方大廈807室

電話: 753888 (內線808)

香港代理: 中國實業公司

電話: 5-263681 5-810155 (內線289, 290, 291)

電話: 68620 GUO JI HX 國文傳真: 5-8462428

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂越特快航線

(兼收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往香港口)

威利威 WILLIS WAVE 即日啟程 1/4開行

V. 3/88 直航, 汶萊, 古晉, 詩巫

士必金 SPECIO KING 6/4開行 7/4開行

V. 17/88 直航, 納閩, 亞庇, 山打根, 斗湖

士必信 SPECIO TRUST 15/4開行 16/4開行

V. 77/88 直航, 汶萊, 古晉, 詩巫

士必貴 SPECIO QUEEN 18/4開行 19/4開行

V. 1/88 直航, 納閩, 亞庇, 山打根, 斗湖

威利威 WILLIS WAVE 27/4開行 28/4開行

V. 5/88 直航, 汶萊, 古晉, 詩巫

收貨站: 廣東貨倉有限公司 九龍灣常興道1號 電話: 3-755657

澳門代理: 世運行有限公司 電話: 591691

總代理: 國光船務公司 九龍彌敦道23號彌敦大廈902室

電話: 3-7391911 傳真及文件 3-7224868 船務部

聞見增思鄉鮮

訂選供可 (版港香) (版真傳洲美) (版空航外海)

道知望渴, 僑華的外海居旅
· 書家發寄天天。切一的鄉家
刊到看天每們他讓, 到辦易不
際國、息消鄉家、聞新港香有
。能可全完却, 報公人的事大
按可即, 課行發報公人電致請
。上手友親你到送紙報將時

出口船期預告

歐洲線

船名	往	日期	公司
MING FORTUNE	歐洲	4月2日	明
AXEL MAERSK	歐洲	4月3日	馬士基
RUEBLAND	歐洲	4月3日	馬士基
NORASIA AL MUNTAFAR	歐洲	4月3日	馬士基
KHUO PROROKOV	歐洲	4月3日	馬士基
DUTCH SENATOR	歐洲	4月3日	馬士基
QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	4月3日	馬士基
EVER GARDEN	歐洲	4月3日	馬士基
QU HIE	歐洲	4月3日	馬士基
MONT BLANC MARU	歐洲	4月3日	馬士基
MING PROSPEROUS	歐洲	4月3日	馬士基
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	4月3日	馬士基
TOKYO BAY	歐洲	4月3日	馬士基
CONCORD CHIKUMA	歐洲	4月3日	馬士基
KINALI	歐洲	4月3日	馬士基
A. MICKIEWICZ	歐洲	4月3日	馬士基
CONDOR	歐洲	4月3日	馬士基
SELANDIA	歐洲	4月3日	馬士基
EVER LIVING	歐洲	4月3日	馬士基
NORDSUND	歐洲	4月3日	馬士基
GEROI MONKADY	歐洲	4月3日	馬士基
馬士基東京	歐洲	4月3日	馬士基
EVER GIVEN	歐洲	4月3日	馬士基
TKHON KISLEV	歐洲	4月3日	馬士基
NORASIA SHAJRAH	歐洲	4月3日	馬士基
VILLE DE SATURNUS	歐洲	4月3日	馬士基
KOREAN SENATOR	歐洲	4月3日	馬士基
EVER ORIENT	歐洲	4月3日	馬士基
RHINEMARU	歐洲	4月3日	馬士基
MING PROSPEROUS	歐洲	4月3日	馬士基
KOREAN CHANCE	歐洲	4月3日	馬士基
TOYAMA	歐洲	4月3日	馬士基
S.D. ARCADIA	歐洲	4月3日	馬士基
XIM ELAT	歐洲	4月3日	馬士基
ZUNG HE	歐洲	4月3日	馬士基
COGORD FURANO	歐洲	4月3日	馬士基
NOBLE EAGLE	歐洲	4月3日	馬士基
CONCORD HAYATO	歐洲	4月3日	馬士基
OASIS ALTAR	歐洲	4月3日	馬士基
AKRONA	歐洲	4月3日	馬士基
EVER GOING	歐洲	4月3日	馬士基
EVER LYRIC	歐洲	4月3日	馬士基

非洲線

船名	往	日期	公司
NL VAN NICK	非洲	4月2日	明
ALIS PROSPEROUS	非洲	4月3日	明
NORASIA AL MUNTAFAR	非洲	4月3日	明
ELBE D	非洲	4月3日	明
南非洲	非洲	4月3日	明
CORNELIA MAERSK	非洲	4月3日	明
VAAL	非洲	4月3日	明
GOLD ALISA	非洲	4月3日	明
LOVENC	非洲	4月3日	明
馬士基東京	非洲	4月3日	馬士基
CR ABIDJAN	非洲	4月3日	馬士基
MORNING GRACE	非洲	4月3日	馬士基
PIONEER WAVE	非洲	4月3日	馬士基
VERGELING	非洲	4月3日	馬士基
NORASIA SHAJRAH	非洲	4月3日	馬士基

中國內地

船名	往	日期	公司
HAI XING	中國內地	4月2日	明
XING HE	中國內地	4月3日	明
TRADEJERLISH	中國內地	4月3日	明
SHUNJIANG	中國內地	4月3日	明
SHANG CHENG	中國內地	4月3日	明
CHONG AN	中國內地	4月3日	明
TAI WU SHAN	中國內地	4月3日	明
WU LIAN QUAN	中國內地	4月3日	明
MALAN	中國內地	4月3日	明
MIN HAI 100	中國內地	4月3日	明
XIA SHUI YUN 25	中國內地	4月3日	明
TIAN LONG	中國內地	4月3日	明
QUAN ZHOU 2	中國內地	4月3日	明
LING QUAN HE	中國內地	4月3日	明
NEW HAI LEE	中國內地	4月3日	明
SHU HE	中國內地	4月3日	明
RAI DAI HE	中國內地	4月3日	明
PING XIANG CHENG	中國內地	4月3日	明
SHANGHAI	中國內地	4月3日	明
MILD OCEAN	中國內地	4月3日	明
NEW HAI HUA	中國內地	4月3日	明
SHOU SHAN	中國內地	4月3日	明
BEI FENG SHAN	中國內地	4月3日	明
BEI FENG	中國內地	4月3日	明
JIN XIAN QUAN	中國內地	4月3日	明
JIA FA	中國內地	4月3日	明
SKY HOVER	中國內地	4月3日	明
HUA JIA	中國內地	4月3日	明
SAN JIANG	中國內地	4月3日	明
SU QI	中國內地	4月3日	明

台灣省線

船名	往	日期	公司
TONG CHIANG	台灣省線	4月2日	明
SIBERIA MARU	台灣省線	4月3日	明
SEA PEARL	台灣省線	4月3日	明
KUO WEI	台灣省線	4月3日	明
HAI WANG	台灣省線	4月3日	明
TUNG HAI 8	台灣省線	4月3日	明
NANTAI 7	台灣省線	4月3日	明
KING HWA	台灣省線	4月3日	明
CHUNG LIE	台灣省線	4月3日	明
PRO ATLANTICA	台灣省線	4月3日	明
RATU KONSORTIUM	台灣省線	4月3日	明
MIRZAM	台灣省線	4月3日	明
FU CHUN	台灣省線	4月3日	明
HSING HWA	台灣省線	4月3日	明

日本、南朝鮮線

船名	往	日期	公司
REX STAR	日本、南朝鮮線	4月2日	明
DONAM NO. 1	日本、南朝鮮線	4月3日	明
SEA PEARL	日本、南朝鮮線	4月3日	明
TUNG HAI 8	日本、南朝鮮線	4月3日	明
NANTAI 7	日本、南朝鮮線	4月3日	明
KING HWA	日本、南朝鮮線	4月3日	明
CHUNG LIE	日本、南朝鮮線	4月3日	明
PRO ATLANTICA	日本、南朝鮮線	4月3日	明
RATU KONSORTIUM	日本、南朝鮮線	4月3日	明
MIRZAM	日本、南朝鮮線	4月3日	明
FU CHUN	日本、南朝鮮線	4月3日	明
HSING HWA	日本、南朝鮮線	4月3日	明

中、南美洲線

船名	往	日期	公司
CHOCANO	中、南美洲線	4月2日	明
FRONTA DUREAN	中、南美洲線	4月3日	明
B. TEXAS	中、南美洲線	4月3日	明
EVER GOLDEN	中、南美洲線	4月3日	明
DORNING	中、南美洲線	4月3日	明
ATHLON	中、南美洲線	4月3日	明
EVER GUARD	中、南美洲線	4月3日	明
NOBLE STAR	中、南美洲線	4月3日	明
MARIS OTTER	中、南美洲線	4月3日	明
SD. ESTERO	中、南美洲線	4月3日	明
SARBER NARA	中、南美洲線	4月3日	明
NL. NASSAU	中、南美洲線	4月3日	明

印、巴、中東線

船名	往	日期	公司
JUSTY	印、巴、中東線	4月2日	明
MING FORTUNE	印、巴、中東線	4月3日	明
PRIS. MONROE	印、巴、中東線	4月3日	明
UMI MODEST	印、巴、中東線	4月3日	明
TOKYO BRIDGE	印、巴、中東線	4月3日	明
MARBOR	印、巴、中東線	4月3日	明
MING CHENG	印、巴、中東線	4月3日	明
BRAVE EAGLE	印、巴、中東線	4月3日	明
馬士基東京	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
CORNELIA MAERSK	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
THOMAS EVERETT	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
D. HISPANIA	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
馬士基東京	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
PRIS. MADISON	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
BOLAN	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
EVER LIVING	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
MING PROSPEROUS	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
CHEYRA	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
GOLD ALISA	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
SENIATOR	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
CAPE COREU	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
PRIS. ROOSEVELT	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
WILLINE ORIENT	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
SAGAING	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
AL AHMADIAH	印、巴、中東線	4月3日	馬士基
EVER ORIENT	印、巴、中東線	4月3日	馬士基

東南亞線

船名	往	日期	公司
SUNKUNG 6	東南亞線	4月2日	明
MAERSK PINTO	東南亞線	4月3日	明
ORT. BEAR	東南亞線	4月3日	明
THAI JADE	東南亞線	4月3日	明
WAH YEE	東南亞線	4月3日	明
AKI MARU	東南亞線	4月3日	明
SOMERS BAY	東南亞線	4月3日	明
ATAIR	東南亞線	4月3日	明
KUO LING	東南亞線	4月3日	明
URANUS STAR	東南亞線	4月3日	明
佛力美	東南亞線	4月3日	明
WORLD TIGER	東南亞線	4月3日	明
TOKYO BRIDGE	東南亞線	4月3日	明
WISUNG	東南亞線	4月3日	明
QUEEN DENIS	東南亞線	4月3日	明
QUEEN'S WAY BRIDGE	東南亞線	4月3日	明
SEKI MATSUYAMA	東南亞線	4月3日	明
MING CHENG	東南亞線	4月3日	明
RATH	東南亞線	4月3日	明
KOBE	東南亞線	4月3日	明
NEP. JASPER	東南亞線	4月3日	明
AURIGA	東南亞線	4月3日	明
OKUNOZE	東南亞線	4月3日	明
SPECO KING	東南亞線	4月3日	明
SINGAPORE GLORY	東南亞線	4月3日	明
DANG ZARINA	東南亞線	4月3日	明
THOMAS EVERETT	東南亞線	4月3日	明
XIONG YUE CHENG	東南亞線	4月3日	明
HUI HUA	東南亞線	4月3日	明
YU JIANG	東南亞線	4月3日	明
AND. ERIDHANI	東南亞線	4月3日	明
YASTERDAY ONCE	東南亞線	4月3日	明
GUANG HE	東南亞線	4月3日	明
EVER LIVING	東南亞線	4月3日	明
MARINER BRIGHT	東南亞線	4月3日	明
DONAM NO. 1	東南亞線	4月3日	明
KABUKI	東南亞線	4月3日	明
TEAI AMBER	東南亞線	4月3日	明
XIN HONG	東南亞線	4月3日	明
GEROI MONKADY	東南亞線	4月3日	明
ZIRCON	東南亞線	4月3日	明
SUNKUNG 7	東南亞線	4月3日	明
CAMPANILLA	東南亞線	4月3日	明
UMI HUMANITY	東南亞線	4月3日	明
ASIA ACE	東南亞線	4月3日	明
SANDY'S BAY	東南亞線	4月3日	明
MAH IV	東南亞線	4月3日	明
馬士基東京	東南亞線	4月3日	馬士基
MAERSK KOBE	東南亞線	4月3日	馬士基
WORLD LION	東南亞線	4月3日	馬士基
KOTA EAGLE	東南亞線	4月3日	馬士基
GEMINI STAR	東南亞線	4月3日	馬士基
HING SON	東南亞線	4月3日	馬士基
NEP. BERYL	東南亞線	4月3日	馬士基

台灣省線

船名	往	日期	公司
TONG CHIANG	台灣省線	4月2日	明
SIBERIA MARU	台灣省線	4月3日	明
SEA PEARL	台灣省線	4月3日	明
KUO WEI	台灣省線	4月3日	明
HAI WANG	台灣省線	4月3日	明
TUNG HAI 8	台灣省線	4月3日	明
NANTAI 7	台灣省線	4月3日	明
KING HWA	台灣省線	4月3日	明
CHUNG LIE	台灣省線	4月3日	明
PRO ATLANTICA	台灣省線	4月3日	明
RATU KONSORTIUM	台灣省線	4月3日	明
MIRZAM	台灣省線	4月3日	明
FU CHUN	台灣省線	4月3日	明
HSING HWA	台灣省線	4月3日	明

日本、南朝鮮線

船名	往	日期	公司
REX STAR	日本、南朝鮮線	4月2日	明
DONAM NO. 1	日本、南朝鮮線	4月3日	明
SEA PEARL	日本、南朝鮮線	4月3日	明
TUNG HAI 8	日本、南朝鮮線	4月3日	明
NANTAI 7	日本、南朝鮮線	4月3日	明
KING HWA	日本、南朝鮮線	4月3日	明
CHUNG LIE	日本、南朝鮮線	4月3日	明
PRO ATLANTICA	日本、南朝鮮線	4月3日	明
RATU KONSORTIUM	日本、南朝鮮線	4月3日	明
MIRZAM	日本、南朝鮮線	4月3日	明
FU CHUN	日本、南朝鮮線	4月3日	明
HSING HWA	日本、南朝鮮線	4月3日	明

中、南美洲線

船名	往	日期	公司
CHOCANO	中、南美洲線	4月2日	明
FRONTA DUREAN	中、南美洲線	4月3日	明
B. TEXAS	中、南美洲線	4月3日	明
EVER GOLDEN	中、南美洲線	4月3日	明
DORNING	中、南美洲線	4月3日	明
ATHLON	中、南美洲線	4月3日	明
EVER GUARD	中、南美洲線	4月3日	明
NOBLE STAR	中、南美洲線	4月3日	明
MARIS OTTER	中、南美洲線	4月3日	明
SD. ESTERO	中、南美洲線	4月3日	明
SARBER NARA	中、南美洲線	4月3日	明
NL. NASSAU	中、南美洲線	4月3日	明

澳洲、新西蘭線

船名	往	日期	公司
BUNGA MELOR	澳洲、新西蘭線	4月2日	明
LAMON RAY	澳洲、新西蘭線	4月3日	明
HUA YUAN KIM	澳洲、新西蘭線	4月3日	明
ZOU SYDNEY	澳洲、新西蘭線	4月3日	明
OT. KNIGHT	澳洲、新西蘭線	4月3日	明
SWAN REEFER	澳洲、新西蘭線	4月3日	明
KONAS PAUSTOVSKIY	澳洲、新西蘭線	4月3日	明
NIKOLAI PRZHEVALSKIY	澳洲、新西蘭線	4月3日	明
OCEAN CONTAINER	澳洲、新西蘭線	4月3日	明
GAMZAT TSADASA	澳洲、新西蘭線	4月3日	明
MOUNT HEALTHY	澳洲、新西蘭線	4月3日	明

美國運代表團陣容龐大

美國運代表團陣容龐大，由三十名運動員及一名教練組成，將於四月九日抵達香港，參加在廣州舉行的世界運動會。該代表團由美國運代表團主席、前奧運金牌得主、現年三十九歲的卡爾·羅賓遜領導。卡爾在奧運會上曾獲得過三枚金牌，並在世界運動會上獲得過四枚金牌。他將帶領該代表團在廣州舉行的世界運動會上爭取好成績。該代表團的成員包括多名奧運金牌得主，他們將在廣州舉行的世界運動會上代表美國參加比賽。該代表團的教練是前奧運金牌得主、現年三十九歲的卡爾·羅賓遜。卡爾在奧運會上曾獲得過三枚金牌，並在世界運動會上獲得過四枚金牌。他將帶領該代表團在廣州舉行的世界運動會上爭取好成績。該代表團的成員包括多名奧運金牌得主，他們將在廣州舉行的世界運動會上代表美國參加比賽。

卡爾·羅賓遜

卡爾·羅賓遜，前奧運金牌得主，現年三十九歲。他將帶領美國運代表團在廣州舉行的世界運動會上爭取好成績。卡爾在奧運會上曾獲得過三枚金牌，並在世界運動會上獲得過四枚金牌。他將帶領該代表團在廣州舉行的世界運動會上爭取好成績。該代表團的成員包括多名奧運金牌得主，他們將在廣州舉行的世界運動會上代表美國參加比賽。

招商水運有限公司

招商水運有限公司，提供貨櫃及散貨運輸服務。定期航線：香港、廣州、汕頭、海峽、香港、廣州、汕頭、海峽。不定期航線：香港、廣州、汕頭、海峽、香港、廣州、汕頭、海峽。地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈七樓610-612室。電話：(TEL) 5-8591533 傳真：(TELEX) 82699 CKTHL 國文傳真：(FAX) 5-462985 電報：(CABLE) CKTRANS

川崎近海汽船株式會社

川崎近海汽船株式會社，特快新輪川航。M/V "SUNNY VENTURE" VOY.27。到港：四月十三日 啟航：四月十四日。航線：古晉、汶萊、納閩、山打根。地址：香港統一中心33樓。電話：5-8611538 傳真：5-8615571

金輪寶

金輪寶，治癒各種皮膚病。地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈七樓610-612室。電話：(TEL) 5-8591533 傳真：(TELEX) 82699 CKTHL 國文傳真：(FAX) 5-462985 電報：(CABLE) CKTRANS

雲香精

雲香精，治癒各種皮膚病。地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈七樓610-612室。電話：(TEL) 5-8591533 傳真：(TELEX) 82699 CKTHL 國文傳真：(FAX) 5-462985 電報：(CABLE) CKTRANS

冬蟲夏草

冬蟲夏草，治癒各種皮膚病。地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈七樓610-612室。電話：(TEL) 5-8591533 傳真：(TELEX) 82699 CKTHL 國文傳真：(FAX) 5-462985 電報：(CABLE) CKTRANS

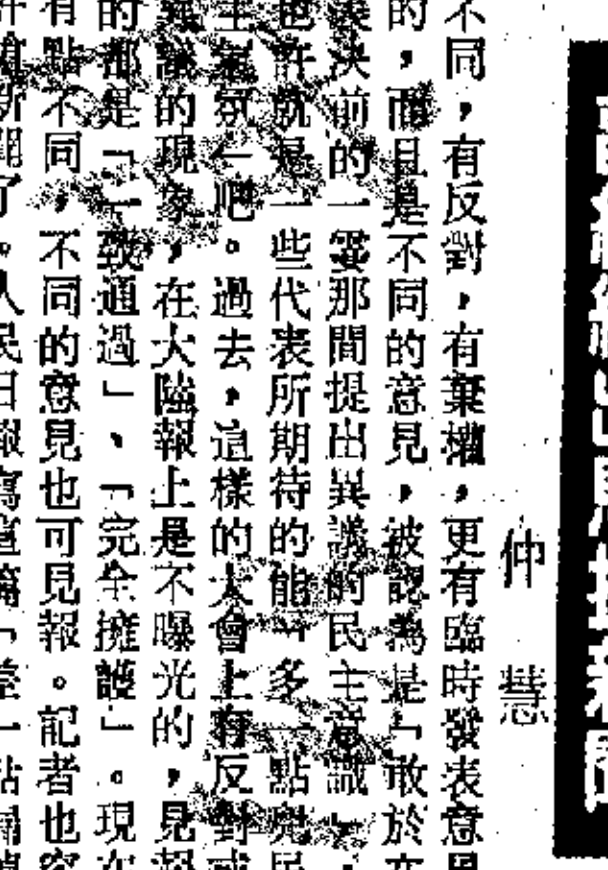
雲南之寶

填補金融體制不足

吳兆謙 吳兆謙先生，是香港金融界的一位重要人物。他最近提出了一個建議，即成立一個「證券市場」，以填補金融體制的不足。這個建議引起了廣泛的關注。

吳先生認為，目前的金融體制存在著一些不足，特別是在證券市場方面。他認為，成立一個證券市場，可以為投資者提供更多的選擇，並促進金融體制的發展。

吳先生的建議得到了許多人的支持。他們認為，這將是一個有益的舉措，可以為香港的金融市場注入新的活力。



吳兆謙先生

情感與延別

人石 情感與延別，這是一個古老而又新穎的話題。在現代社會中，人們對情感的認識和理解已經發生了巨大的變化。

有人認為，情感是人類生活的一部分，它賦予了我們生命以意義。有人則認為，情感是人類的一種束縛，它讓我們在追求自由的道路上感到掙扎。

無論如何，情感都是我們生活中不可或缺的一部分。它讓我們在面對困難時感到勇氣，在面對快樂時感到幸福。

新園地

重慶 重慶是一個美麗的城市，它有著悠久的歷史和燦爛的文化。在重慶，你可以感受到大自然的神奇，也可以感受到人類的智慧。

重慶的風景名勝區，如黃山、南山、歌樂山等，都是遊客們必去的景點。這些地方不僅風景優美，而且還有著深厚的文化底蘊。

重慶的歷史文化遺產，如大足石刻、白鶴梁等，都是中國文化的重要組成部分。這些遺產見證了重慶的歷史變遷，也展示了中國文化的博大精深。

兩千年前的「海鮮」

余也 兩千年前的「海鮮」，這是一個讓人感到好奇的話題。在現代社會中，海鮮已經成為我們餐桌上的常客，但在兩千年前，海鮮又是什麼樣的呢？

根據考古學家的研究，兩千年前的海鮮與現代的海鮮有著很大的不同。當時的海鮮種類較少，而且加工方法也很簡單。

然而，兩千年前的海鮮卻有著一種特殊的魅力。它代表了當時人們對自然的認識，也代表了當時人們的生活水平。

提攜與翻船

吳其敏 提攜與翻船，這是一個讓人感到矛盾的話題。在現代社會中，人們往往在提攜與翻船之間感到掙扎。

有人認為，提攜是人類社會的一種美德，它讓我們在困難時得到幫助。有人則認為，翻船是人類社會的一種現實，它讓我們在成功時感到失落。

無論如何，提攜與翻船都是我們生活中的一部分。它讓我們在面對困難時感到勇氣，在面對成功時感到謙虛。

欲速不達

郁德芬 欲速不達，這是一個古老的諺語。在現代社會中，人們往往因為急於求成而導致失敗。

有人認為，欲速不達是因為人們缺乏耐心。有人則認為，欲速不達是因為人們缺乏經驗。

無論如何，欲速不達都是我們生活中的一個教訓。它告訴我們，在追求目標的過程中，我們需要耐心和經驗。

男士作「主夫」

麥洛新 男士作「主夫」，這是一個讓人感到新鮮的話題。在現代社會中，男士們開始承擔更多的家庭責任。

有人認為，男士作「主夫」是因為社會的進步。有人則認為，男士作「主夫」是因為經濟的需要。

無論如何，男士作「主夫」都是我們生活中的一個新現象。它反映了社會的變化和人們的生活方式的改變。

媒人角色

林旭華 媒人角色，這是一個讓人感到熟悉的話題。在現代社會中，媒人的角色已經發生了巨大的變化。

有人認為，媒人的角色已經消失。有人則認為，媒人的角色已經轉變。

無論如何，媒人角色都是我們生活中的一個重要組成部分。它反映了社會的變化和人們的生活方式的改變。

鐵板燒的三級跳

冬冬 鐵板燒的三級跳，這是一個讓人感到好奇的話題。在現代社會中，鐵板燒已經成為一種流行的烹飪方式。

有人認為，鐵板燒的三級跳是因為人們對健康的追求。有人則認為，鐵板燒的三級跳是因為人們對味道的追求。

無論如何，鐵板燒的三級跳都是我們生活中的一個新現象。它反映了社會的變化和人們的生活方式的改變。

古與新

冬冬 古與新，這是一個讓人感到矛盾的話題。在現代社會中，人們往往在古與新之間感到掙扎。

有人認為，古與新是相互對立的。有人則認為，古與新是相互融合的。

無論如何，古與新都是我們生活中的一部分。它讓我們在面對傳統時感到尊重，在面對現代時感到勇氣。

看市盤率

羅奇 看市盤率，這是一個讓人感到好奇的話題。在現代社會中，市盤率已經成為一個重要的經濟指標。

有人認為，看市盤率是因為人們對經濟的關注。有人則認為，看市盤率是因為人們對投資的興趣。

無論如何，看市盤率都是我們生活中的一個重要組成部分。它反映了社會的變化和人們的生活方式的改變。

談復活節兩項杯賽

周天 談復活節兩項杯賽，這是一個讓人感到興奮的話題。在現代社會中，體育比賽已經成為人們生活中的一部分。

有人認為，談復活節兩項杯賽是因為人們對體育的熱愛。有人則認為，談復活節兩項杯賽是因為人們對競爭的渴望。

無論如何，談復活節兩項杯賽都是我們生活中的一個重要組成部分。它反映了社會的變化和人們的生活方式的改變。

本劇寫

清而簡 本劇寫，這是一個讓人感到好奇的話題。在現代社會中，戲劇已經成為一種重要的文化形式。

有人認為，本劇寫是因為人們對文化的追求。有人則認為，本劇寫是因為人們對娛樂的興趣。

無論如何，本劇寫都是我們生活中的一個重要組成部分。它反映了社會的變化和人們的生活方式的改變。

在現代社會中，人們的生活變得越來越複雜。我們需要不斷學習和成長，以適應這個變化的世界。

有人認為，學習是為了知識。有人則認為，學習是為了技能。無論如何，學習都是我們生活中的一部分。

我們應該保持一顆謙虛的心，不斷學習和成長。只有這樣，我們才能在這個變化的世界中立足。

在現代社會中，人們的生活變得越來越忙碌。我們需要找到一種平衡，以應對這個忙碌的世界。

有人認為，平衡是為了健康。有人則認為，平衡是為了幸福。無論如何，平衡都是我們生活中的一部分。

我們應該找到一種適合自己的平衡方式，讓生活變得更加美好。

在現代社會中，人們的生活變得越來越多彩。我們需要擁有一種積極的生活態度，以面對這個多彩的世界。

有人認為，積極是為了成功。有人則認為，積極是為了快樂。無論如何，積極都是我們生活中的一部分。

我們應該擁有一種積極的生活態度，讓生活變得更加精彩。

在現代社會中，人們的生活變得越來越艱難。我們需要擁有一種堅韌的精神，以克服這個艱難的世界。

有人認為，堅韌是為了生存。有人則認為，堅韌是為了希望。無論如何，堅韌都是我們生活中的一部分。

我們應該擁有一種堅韌的精神，讓生活變得更加艱難。

